



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединённых Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للغذية والزراعة

المؤتمر

الدورة الأربعون

روما، 3-8 يوليو/تموز 2017

تقرير الدورة الثالثة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي
(روما، 17-21 أكتوبر/تشرين الأول 2016)

موجز

إن اللجنة:

- (أ) أقرت التوصيات في مجال السياسات بشأن "التنمية الزراعية المستدامة من أجل تحقيق الأمن الغذائي والتغذية: أي أدوار للثروة الحيوانية؟" وبشأن "ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق" وشجعت جميع أصحاب المصلحة على نشرها واستخدامها ودعم تطبيقها؛
- (ب) وأقرت المقترحات المتعلقة بالكيفية التي ستساهم بها اللجنة في النهوض بخطة التنمية المستدامة لعام 2030 والنهوض بالتغذية، بما في ذلك من خلال أنشطة محددة في فترات ما بين الدورات 2016-2017؛
- (ج) وقررت أن اللجنة ستقدم إسهامات منتظمة مباشرة إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى، وبالنسبة إلى اجتماع المنتدى السياسي الرفيع المستوى في عام 2017، كلفت مكتب اللجنة بإقرار مساهمة اللجنة التي ستحال من قبل رئيس اللجنة؛
- (د) وأقرت الاختصاصات لتشاطير التجارب والممارسات الجيدة في مجال تطبيق قرارات لجنة الأمن الغذائي العالمي وتوصياتها من خلال تنظيم أحداث على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية، وفي هذا الصدد، رحبت بالحدث المواضيعي العالمي عن استخدام الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومسايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني؛
- (هـ) وطلبت من فريق الخبراء الرفيع المستوى التابع للجنة إجراء دراسة عن "الشراكات المتعددة أصحاب المصلحة لتمويل الأمن الغذائي والتغذية وتحسينهما في إطار خطة عام 2030"، وعرضها على الجلسة العامة للجنة في عام 2018؛
- (و) واعتمدت معيار اختيار إضافي يتعلق بأنشطة اللجنة في المستقبل من أجل النظر في مدى جدواها بالنسبة إلى خطة عام 2030، ودعت مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية ببرنامج عمل اللجنة



mr948

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛

وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة.

ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

- المتعدد السنوات إلى النظر في إمكانية تحديد أفق زمني أطول مدة للتخطيط، وطلبت منها تقديم اقتراح عملي وواقعي بشأن أنشطة اللجنة المزمع تنفيذها خلال فترة السنتين القادمة؛
- (ز) وشجعت أعضاء اللجنة على المساهمة في ميزانية اللجنة بموارد غير مخصصة من خارج الميزانية وعلى استكشاف حلول طويلة الأجل لمعالجة مسألة إمكانية التنبؤ بميزانية اللجنة؛
- (ح) ورحبت بالمنتدى بشأن التحضر والتحول الريفي كفرصة أولى أمام جميع أصحاب الشأن لتبادل الآراء والتجارب العملية بشأن النهج الريفية والحضرية المتكاملة وطلبت من مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالتحضر والتحول الريفي الاتفاق على عملية لتجميع الخبرات والنهج السياسية الفعالة في سياق الديناميات الحضرية والريفية المتغيرة؛
- (ط) وأقرت النسخة الخامسة من الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية الذي يشمل التوصيات الخاصة بالسياسات التي اعتمدها اللجنة في دورتها الثانية والأربعين التي عُقدت في عام 2015؛
- (ي) ورحبت باقتراح الرصد المتكامل للتقدم المحرز باتجاه تحقيق مقاصد الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة والمقاصد الأخرى ذات الصلة من خلال التقارير السنوية المقبلة عن حالة الأمن الغذائي والتغذية في العالم التي تصدر بالاشتراك بين المنظمة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي وبالتعاون مع منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة والبنك الدولي؛
- (ك) ووافقت على تنقيح تشكيلة مكتب اللجنة والأعضاء المناوبين للمدة المتبقية من ولايتهم، حتى الدورة الرابعة والأربعين التي ستعقد في عام 2017.

الإجراءات المقترحة اتخاذها من جانب المجلس والمؤتمر

إنّ المجلس والمؤتمر مدعوان إلى:

- إقرار الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير الدورة الثالثة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي.

المسائل الخاصة بالبرنامج والميزانية المعروضة على المجلس

- التنمية الزراعية المستدامة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية، أي أدوار للثروة الحيوانية؟ (الفقرات 11-19)
- ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق: التوصيات في مجال السياسات؛ (الفقرتان 20-21)
- مشاركة لجنة الأمن الغذائي العالمي في النهوض بخطة التنمية المستدامة لعام 2030، (الفقرتان 22-23)
- مشاركة لجنة الأمن الغذائي العالمي في النهوض بالتغذية؛ (الفقرتان 28-29)
- برنامج العمل المتعدد السنوات؛ (الفقرتان 30-31)
- المنتدى بشأن التحضر والتحول الريفي والانعكاسات على الأمن الغذائي والتغذية. (الفقرة 32)

مسائل السياسات العالمية المعروضة على المؤتمر

- التنمية الزراعية المستدامة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية، أي أدوار للثروة الحيوانية؟ (الفقرات 11-19)
- ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق: التوصيات في مجال السياسات؛ (الفقرتان 20-21)
- مشاركة لجنة الأمن الغذائي العالمي في النهوض بخطة التنمية المستدامة لعام 2030؛ (الفقرتان 22-23)
- الاختصاصات لتشاطر التجارب والممارسات الجيدة؛ (الفقرتان 24-25)
- الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة للحيازة - حدث عالمي مواضيعي. (الفقرات 26-27)

يمكن توجيه أي استفسارات عن مضمون هذه الوثيقة إلى:

Deborah Fulton

أمين لجنة الأمن الغذائي العالمي

الهاتف: +39 06570 3571

أولاً- المسائل التنظيمية

1- عقدت لجنة الأمن الغذائي العالمي دورتها الثالثة والأربعين خلال الفترة الممتدة من 17 إلى 21 أكتوبر/تشرين الأول 2016 في المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) في روما. وقد حضر الدورة مندوبون من 116 من أعضاء اللجنة؛ و8 من الدول غير الأعضاء في اللجنة، وممثلون عن:

- 10 من وكالات الأمم المتحدة وأجهزتها؛
- 123 من منظمات المجتمع المدني¹؛
- 2 من منظمات البحوث الزراعية الدولية؛
- 2 من المؤسسات المالية الدولية والإقليمية؛
- 86 من اتحادات القطاع الخاص والمؤسسات الخيرية الخاصة²؛
- و45 من المراقبين.

2- وتم تسجيل 9 وزراء و8 نواب للوزراء. وترد القائمة الكاملة بالأعضاء والمشاركين والمراقبين ضمن الوثيقة CFS 2016/43/Inf.4 (<http://www.fao.org/about/meetings/cfs/cfs43/ar/>).

3- ويتضمن التقرير المرفقات التالية: المرفق ألف - جدول أعمال الدورة؛ المرفق باء - العضوية في اللجنة؛ المرفق جيم - قائمة بالوثائق؛ المرفق دال - إعلان من الوفد الروسي؛ والمرفق هاء - موضوع تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى لعام 2018.

4- وأُحيطت اللجنة علماً بأنّ الاتحاد الأوروبي يشارك في هذه الدورة طبقاً للفقرتين 8 و9 من المادة 2 من دستور المنظمة.

5- وافتتحت الدورة رئيسة اللجنة، السيدة أميرة داوود حسن قرناص من السودان.

6- واعتمدت اللجنة جدول الأعمال والجدول الزمني المؤقتين.

7- وعيّنت لجنة الأمن الغذائي العالمي لجنة صياغة تضمّ كلاً من الاتحاد الروسي، أستراليا، إكوادور، إندونيسيا، البرازيل، البرتغال، جمهورية مصر العربية، زمبابوي، سلطنة عُمان، الصين، كوت ديفوار، كينيا، ليسوتو، هولندا، والولايات المتحدة الأمريكية، بالإضافة إلى السيد Matthew Hooper، نيوزيلندا، كرئيس للجنة الصياغة.

¹ قامت الآلية الدولية على نطاق المجتمع المدني المعنية بالأمن الغذائي والتغذية بتيسير مشاركة منظمات المجتمع المدني. ويشمل هذا العدد 106 من منظمات المجتمع المدني تحت مظلة آلية المجتمع المدني.

² يشمل هذا العدد 831 من الشركات تحت مظلة آلية القطاع الخاص.

ثانياً - افتتاح الدورة

8- يسعى هذا البند من جدول الأعمال إلى إتاحة الفرصة أمام الأعضاء وأصحاب المصلحة الآخرين في لجنة الأمن الغذائي العالمي للتعبير عن وجهات نظرهم بشأن موضوع الدورة الحالية عن "النظم الغذائية المستدامة والتغذية وتغيّر المناخ".

9- وتخللت الدورة كلمات افتتاحية لكل من السيد Ban Ki-moon، أمين عام الأمم المتحدة؛ والسيدة أميرة داوود حسن قرناص، رئيسة لجنة الأمن الغذائي العالمي (اللجنة)؛ والسيد جوزيه غرازيانو دا سيلفا، مدير عام منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (المنظمة)؛ والسيد Kanayo Nwanze، رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (الإيفاد)؛ والسيدة Elizabeth Rasmusson، المديرية التنفيذية المساعدة لبرنامج الأغذية العالمي للأمم المتحدة (البرنامج)؛ والدكتور Patrick Caron، رئيس اللجنة التوجيهية لفريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتنمية. وهذه البيانات متاحة للجنة ضمن وثائق المعلومات على العنوان التالي: <http://www.fao.org/about/meetings/cfs/cfs43/documents/ar/>.

10- وفتح من ثمّ باب الكلام لمعالي الوزراء وللأعضاء الآخرين في الوفود. وجرى خلال هذه الدورة التشديد على أهمية العمل معاً لتشجيع النظم الغذائية المستدامة وتحسين التغذية والتصدي لتحديات تغيّر المناخ.

ثالثاً - التقارب بين السياسات

ثالثاً- ألف التنمية الزراعية المستدامة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية،

: أي أدوار للثروة الحيوانية؟

11- أئنت اللجنة مع التقدير على تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى بشأن التنمية الزراعية المستدامة من أجل تحقيق الأمن الغذائي والتغذية: أي أدوار للثروة الحيوانية؟ الذي قدّمه الدكتور Wilfrid Legg، رئيس فريق الخبراء الرفيع المستوى. وعرض بدوره سعادة السفير Yaya Olaitan Olaniran (نيجيريا)، المقرر في عملية التقارب بين السياسات، مجموعة التوصيات المقترحة والمنبثقة عن المفاوضات بين الأعضاء وأصحاب المصلحة الآخرين في لجنة الأمن الغذائي العالمي.

12- وشجعت اللجنة جميع أصحاب المصلحة على نشر التوصيات على المستويات المحلية والوطنية والعالمية والاستعانة بها ودعمها لدى صياغة الاستراتيجيات والسياسات والبرامج، حسب الاقتضاء.

13- وشجعت اللجنة أيضاً جميع أصحاب المصلحة على توثيق التجارب والعبر المستخلصة من استخدام هذه التوصيات وطلبت إلى مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالرصد في اللجنة إلى عقد اجتماع لتقييم الأوضاع

وتشاطر العبر المستخلصة خلال دورة لاحقة من دورات اللجنة، شرط توافر الموارد لذلك، ومعرفة ما إذا كانت هذه التوصيات لا تزال مجدية وفعالة ومستخدمة.

14- وسلّطت اللجنة الضوء على إمكانية أن تقوم جهات فاعلة مختلفة في مناطق مختلفة بتلبية الحاجة إلى إجراء تحليل معمق أكثر للمسائل الرئيسية المطروحة في التوصيات من خلال اتخاذ إجراءات ملموسة وخاصة بالسياق المحدد.

15- وأثنت اللجنة على العملية الجامعة التي تسوّى من خلالها التوصل إلى اتفاق مسبق قبل انعقاد الجلسة العامة وأقرت مجموعة من التوصيات المنبثقة عن العملية ذات الصلة للتقارب بين السياسات على النحو المبين أدناه.

16- وتمت صياغة التوصيات التالية استناداً إلى الاستنتاجات الرئيسية المنبثقة عن تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى للجنة الأمن الغذائي العالمي (فريق الخبراء) بشأن التنمية الزراعية المستدامة من أجل تحقيق الأمن الغذائي والتغذية: أيّ أدوار للثروة الحيوانية؟ إن التنمية الزراعية المستدامة، بما في ذلك الثروة الحيوانية، أمر لا غنى عنه للحد من الفقر وتحقيق الأمن الغذائي والتغذية. وتهدف التوصيات إلى تعزيز مساهمة قطاع الثروة الحيوانية³ في التنمية الزراعية المستدامة لضمان الأمن الغذائي والتغذية، وتساهم في الأعمال المطرد للحق في غذاء كاف، في السياق العام لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030، مع الإقرار بالدور الرئيسي لأصحاب الحيازات الصغيرة في ضمان الأمن الغذائي والتغذية.

17- وتستند هذه التوصيات إلى المسارات المؤدية إلى تحقيق التنمية المستدامة للثروة الحيوانية التي حددها تقرير فريق الخبراء والتي تقوم على المبادئ الثلاثة المتمثلة في تحسين كفاءة استخدام الموارد وتعزيز القدرة على الصمود وتحسين نتائج العدالة/المسؤولية الاجتماعية.

18- وإن التوصيات موجهة في المقام الأول إلى الحكومات لغرض وضع السياسات العامة، ولكنها موجهة أيضاً إلى جميع أصحاب المصلحة الذين يقومون بدور في ضمان الأمن الغذائي والتغذية. وتتسم التوصيات بطابع طوعي وغير ملزم. وهي تهدف إلى استكمال التوصيات والتوجيهات ذات الصلة التي سبق وأن وردت في منتجات أخرى صادرة عن اللجنة⁴ وليس إلى تكرارها.

³ لغرض هذه التوصيات، تحيل الإشارات إلى قطاع الثروة الحيوانية أو نظم إنتاج الثروة الحيوانية إلى كامل قطاع الثروة الحيوانية والأغذية الحيوانية المصدر، بما في ذلك الحيوانات التي تستخدم في القيام بوظائف معينة وحيوانات الجر التي تيسر إنتاج الأغذية.

⁴ بما في ذلك الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومسايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني، والمبادئ الخاصة بالاستثمارات الزراعية المسؤولة في الزراعة ونظم الأغذية، وإطار العمل بشأن الأمن الغذائي والتغذية في ظل الأزمات الممتدة، والإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية.

التوصيات

19- تنطبق التوصيات المدرجة تحت إطار التنمية الزراعية المستدامة على جميع النظم الزراعية، بما في ذلك نظم الثروة الحيوانية. في حين تعالج التوصيات المحددة تحت إطار نظم الإنتاج الحيواني تحديات خاصة تتعلق بهذا القطاع.

التنمية الزراعية المستدامة

أولاً- تعزيز اتساق السياسات لأغراض الأمن الغذائي والتغذية

(أ) النهوض بإدراج الأمن الغذائي والتغذية في السياسات ذات الصلة لتعزيز الدور الإيجابي الذي تضطلع به التنمية الزراعية المستدامة، وخاصة الثروة الحيوانية، في تحسين الاستدامة الاقتصادية والاجتماعية والبيئية لنظم الأغذية، وتعزيز الاتساق بين السياسات والبرامج القطاعية؛

(ب) الاستناد إلى التوجيهات الصادرة عن المنظمات والاتفاقات الحكومية الإقليمية والدولية ذات الصلة⁵، والأخذ بعين الاعتبار، حسب الاقتضاء، عمل المنتديات والشراكات المتعددة أصحاب المصلحة⁶ المكرسة للقضايا الخاصة بالتنمية الزراعية المستدامة والثروة الحيوانية؛

(ج) النهوض بنظام علمي للتجارة في المنتجات الزراعية يتسم بالإنصاف ويركز على الأسواق وفقاً لقواعد التجارة المتعددة الأطراف، إقراراً بدور التجارة باعتبارها عنصراً مهماً لدعم التنمية الزراعية المستدامة لأغراض الأمن الغذائي والتغذية.

ثانياً- معالجة التغذية وسلامة الأغذية وظروف العمل والخدمات

(أ) تشجيع المتناول المناسب من الأغذية الحيوانية المصدر، المقبول ثقافياً⁷، لتوفير نظم غذائية صحية وتحسين التغذية، بما في ذلك من خلال الارتقاء بمستوى الوعي والتثقيف في سياق النهوض بالإنتاج المستدام للزراعة والثروة الحيوانية وفقاً للهدف 12 من أهداف التنمية المستدامة؛

(ب) الإقرار بالدور المهم الذي يمكن أن تؤديه الأغذية الحيوانية المصدر، بما في ذلك منتجات الألبان، بالنسبة إلى الأطفال والنساء الحوامل والمرضعات والمستنّين؛

⁵ تشمل الأمثلة على ذلك، على سبيل الذكر لا الحصر، خطة العمل العالمية بشأن مقاومة مضادات الميكروبات؛ والدستور الغذائي؛ والخطوط التوجيهية بشأن مكافحة الأمراض الحيوانية الصادرة عن المنظمة العالمية لصحة الحيوان؛ وخطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية الصادرة عن منظمة الأغذية والزراعة وإعلان إنترلاكين؛ ومبادرة "صحة واحدة" لمنظمة الصحة العالمية؛ والتحالف العالمي للبحوث، ضمن جملة أمور أخرى.

⁶ تشمل الأمثلة على ذلك، على سبيل الذكر لا الحصر، جدول الأعمال العالمي بشأن الثروة الحيوانية المستدامة؛ والشراكة من أجل تقييم وأداء الثروة الحيوانية على الصعيد البيئي؛ والشراكة المتعددة أصحاب المصلحة من أجل سلامة الأعلاف، ضمن جملة أمور أخرى.

⁷ وفقاً للقوانين والالتزامات الوطنية والدولية.

- (ج) تنمية القدرات للاستجابة إلى المواصفات والأطر والبرامج الوطنية والدولية المتعلقة بسلامة الأغذية وجودتها، بما يضمن ملاءمتها لمستويات وسياقات وطرق مختلفة من الإنتاج والتسويق، لا سيما مواصفات الدستور الغذائي؛
- (د) الحرص على أن تمثل ظروف عمل وعيش جميع العمال في جميع مراحل الإنتاج والتحويل والتوزيع لاتفاقيات منظمة العمل الدولية، وأن تحظى بحماية القوانين المحلية، وأن توفر أجوراً معيشية كافية؛
- (هـ) وضع سياسات وأدوات وتنفيذها لتسهيل وصول المزارعين إلى الأسواق وإلى الائتمان للمساعدة على تحسين سبل عيشهم؛
- (و) تشجيع الاستثمارات العامة والخاصة المسؤولة⁸، بما في ذلك الاستثمارات الأجنبية المباشرة بما يتماشى مع اللوائح الوطنية، وتوفير أشكال أخرى من التمويل المناسب، بما يشمل المساعدة الإنمائية الرسمية التي تدعم تنفيذ التنمية الزراعية المستدامة، بما في ذلك الثروة الحيوانية، وخاصة لأصحاب الحيازات الصغيرة، بما فيهم المزارعون الأسريون والرعاة؛
- (ز) تيسير الوصول الشامل إلى نوعية جيدة من الخدمات الاجتماعية وشبكات الأمان والإرشاد والتربية والخدمات البيطرية، خاصة بالنسبة إلى أصحاب الحيازات الصغيرة، بما فيهم المزارعون الأسريون والرعاة.

ثالثاً - تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

- (أ) احترام حقوق المرأة العاملة في مجال الزراعة، بما في ذلك قطاع الثروة الحيوانية، وحمايتها وإعمالها؛
- (ب) النهوض بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة وضمان المساواة في الوصول إلى الموارد الإنتاجية الحيوانية وخدمات بناء القدرات والتعليم للمرأة، وتعزيز مشاركة المرأة على قدم من المساواة في صنع القرار.

رابعاً - تعزيز تمكين الشباب

- (أ) تعزيز مبادرات الشباب، بما في ذلك التعليم والتدريب والخدمات الاستشارية الريفية والتمويل الشامل، من أجل تنمية قدراتهم، وتيسير الوصول إلى الأراضي والموارد، بغية تمكينهم من أن يكونوا قوة دافعة لإدخال التحسينات في التنمية الزراعية المستدامة ومن أن يشركوا في جميع مستويات نظم الأغذية.

⁸ تماشياً مع المبادئ الخاصة بالاستثمارات المسؤولة في الزراعة ونظم الأغذية.

خامساً- حماية البيئة وتعزيز الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية واستخدامها الفعال

- (أ) النهوض باستدامة وتحسين جميع نظم الإنتاج، بما في ذلك النهج العضوية والزراعية الإيكولوجية والتكثيف المستدام، من أجل صون التنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية، وتقليل التدهور البيئي والحد من انبعاثات غازات الدفيئة لكل واحدة من المنتجات؛
- (ب) النهوض بنظم زراعية متكاملة تستخدم الموارد الطبيعية أفضل استخدام، وتضع حداً لإزالة الغابات، وتستصلح الأراضي المتدهورة، وتحسن جودة التربة، وتشجع الإدارة المستدامة للموارد المائية؛
- (ج) تعزيز تنمية الموارد الوراثية الحيوانية وصونها واستخدامها وإدارتها بشكل مستدام تماشياً مع خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية، مع التشديد على أهمية نظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة، وتعزيز إمكانية الوصول إلى الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها، تماشياً مع المعاهدات ذات الصلة المتفق عليها دولياً؛
- (د) الإقرار بنظم الإنتاج التقليدية واحترامها وحمايتها، بما في ذلك النظم الرعوية واستراتيجياتها الخاصة بالتنقل التي تستخدم النظم الإيكولوجية على نحو مستدام وتسهم إلى حد كبير في ضمان الأمن الغذائي والتغذية لمجتمعاتها المحلية وأساليب الحياة المرتبطة بها؛
- (هـ) تحديد الخيارات المتاحة لتحسين الكفاءة على امتداد النظم الغذائية، مع التقليل في الوقت ذاته من الآثار البيئية السلبية وتعظيم الاستخدام الفعال للطاقة والمياه والنتروجين والموارد الطبيعية الأخرى؛
- (و) الحد من الفاقد والمهدر من الأغذية، بما في ذلك من خلال دعم تحسين البنية التحتية وتنمية سلسلة التبريد، من خلال تثقيف المستهلكين، ونشر أفضل الممارسات وتوفير المعلومات وتنمية القدرات ونقل التكنولوجيا حسب ما هو متفق عليه، بما في ذلك بالنسبة إلى أصحاب الحيازات الصغيرة والرعاة، مع النظر في التكنولوجيات المحلية الأنسب.

سادساً- تعزيز القدرة على الصمود في وجه المخاطر والتقلبات

- (أ) تعزيز أمن حقوق الحيازة بما يتماشى مع الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني الصادرة عن اللجنة، بما في ذلك في جميع حالات النزاع؛
- (ب) تيسير التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره في النظم الزراعية، تماشياً مع اتفاق باريس، مع تقديم دعم خاص إلى أصحاب الحيازات الصغيرة والرعاة ودور المرأة في نظم الأغذية؛
- (ج) وضع سياسات وأدوات وتحسين القدرات على تقييم المخاطر والتخفيف من حدتها وإدارتها، والحد من تقلب الأسعار المفرط، والآثار المترتبة على الفئات الأشد ضعفاً؛
- (د) تعزيز وصول جميع النظم إلى التأمين على الثروة الحيوانية، بما في ذلك التأمين القائم على المؤشرات؛

(هـ) تحسين الوقاية من الأمراض ومكافحتها ومراقبتها، بما في ذلك عن طريق التعاون العابر للحدود بشأن الأمراض العابرة للحدود، من أجل تحفيز الإنذار المبكر والعمل المبكر بشأن مكافحة الأمراض وانتشارها والقضاء عليها، مع التركيز على البرنامج العالمي لاستئصال طاعون المجترات الصغيرة.

سابعاً- تشجيع التعاون والتآزر في مجالات الابتكار والبحث والتطوير ومعالجة الاحتياجات الخاصة بالبيانات

- (أ) تعزيز التعاون الإقليمي والدولي بين الشمال والجنوب وفي ما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي خاصةً في ما يتعلق ببناء القدرات ونقل التكنولوجيا على النحو المتفق عليه، وتبادل المعارف، ولتعبئة موارد مالية إضافية؛
- (ب) النهوض بالتعاون على الصعيد العالمي لغرض جمع ونشر البيانات ذات الصلة والمصنفة، لا سيما بحسب نوع الجنس؛
- (ج) تطوير وتحفيز الابتكار الذي يعالج التحديات التي تعترض سبيل تحقيق التنمية الزراعية المستدامة في نظم الثروة الحيوانية، بما في ذلك من خلال البحوث التعاونية والتشاركية ونقل المعارف وبناء القدرات؛
- (د) دعم حماية وتعزيز نظم المعارف التقليدية التي تنهض باستخدام المعارف التجريبية وباستخدامها في مجالي البحث والتطوير؛
- (هـ) تعزيز الوصول إلى التكنولوجيات الرقمية واستخدامها، بما في ذلك بالنسبة إلى الزراعة الدقيقة، وتحفيز تطبيقها المناسب لتحقيق التنمية الزراعية المستدامة.

نظم الإنتاج الحيواني

جميع النظم

ثامناً- تحسين الصحة الحيوانية والرفق بالحيوان

- (أ) تمكين الوصول إلى الخدمات البيطرية وخدمات الإرشاد واللقاحات والأدوية، بما في ذلك مضادات الميكروبات، المكيفة مع نظم الإنتاج الحيواني المحددة؛
- (ب) تحسين إدارة الصحة الحيوانية بما في ذلك السلامة البيولوجية والأمن البيولوجي، ولا سيما التركيز على الأمراض المعدية، والأمراض الحيوانية المصدر، والحد من التعرض للمخاطر البيئية، باتباع معايير المنظمة العالمية لصحة الحيوان، ونهج "صحة واحدة"؛
- (ج) العمل، وفقاً للإعلان السياسي الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة عن مقاومة مضادات الميكروبات (سبتمبر/أيلول 2016)، وخطة العمل العالمية لمنظمة الصحة العالمية بشأن مقاومة مضادات الميكروبات، وقرار منظمة الأغذية والزراعة 2015/4، والخطوط التوجيهية والمواصفات الصادرة عن المنظمة العالمية لصحة الحيوان والدستور الغذائي ومنظمة الصحة العالمية، في ما يتعلق بنهج "صحة واحدة"،

وانطلاقاً من روح التعاون بين منظمة الأغذية والزراعة والمنظمة العالمية لصحة الحيوان ومنظمة الصحة العالمية، على تشجيع الاستخدام الحكيم والمسؤول لمضادات الميكروبات في الزراعة، ومنع استخدامها غير الضروري، بما في ذلك التخلص التدريجي من استخدام المضادات الحيوية لتعزيز نمو الحيوان بدون تحليل المخاطر؛

(د) تحسين الرفق بالحيوان وتنفيذ الحريات الخمس⁹ والمعايير والمبادئ ذات الصلة الصادرة عن المنظمة العالمية لصحة الحيوان، بما في ذلك من خلال برامج بناء القدرات، ودعم الإجراءات الطوعية في قطاع الثروة الحيوانية لتحسين الرفق بالحيوان؛

(هـ) تعزيز الحصول على أعلاف ذات نوعية جيدة، وتيسير التدريب على ممارسات التعليف المستدامة.

النظم المحددة

تاسعاً- الاعتراف بالنظم الرعوية وحمايتها ودعمها لأغراض ضمان سبل العيش والإدارة المستدامة للموارد

- (أ) تعزيز فعالية النظم الرعوية واستدامتها وقدرتها على الصمود لضمان الأمن الغذائي والتغذية؛
- (ب) تمكين تنقل الرعاة، بما في ذلك المرور العابر للحدود حسب الاقتضاء؛ وتأمين الوصول إلى الأراضي والمياه والأسواق والخدمات، والإدارة التكيفية للأراضي، وتيسير الحوكمة المسؤولة للموارد المشتركة، وفقاً للقوانين الوطنية والدولية؛
- (ج) النهوض بدور منظمات الرعاة وتعزيز السياسات والاستثمارات العامة لتوفير خدمات تتلاءم مع احتياجات الرعاة ونمط حياتهم وتنقلهم، بما في ذلك تعزيز المساواة بين الجنسين، ومعالجة الاحتياجات والأدوار المحددة للمرأة داخل المجتمعات الرعوية.

عاشراً- تشجيع نظم الرعي المستدامة ودعمها

- (أ) تعزيز دور نظم الرعي في توفير خدمات النظم الإيكولوجية، بما في ذلك تخزين الكربون، من خلال تحسين الإدارة المستدامة للتنوع البيولوجي والتربة والمياه؛
- (ب) استصلاح الأراضي المتدهورة والحد من إزالة الغابات من خلال تعزيز الإدارة المستدامة للرعي، مثل النظم الزراعية الحرجية الرعوية، بهدف تحسين جودة التربة، وتخزين الكربون، وإنتاجية المراعي، وصون الأعلاف وتخزينها.

⁹ تشمل الحريات الخمس (1) التحرر من الجوع والعطش وسوء التغذية؛ (2) والتحرر من الخوف والضييق؛ (3) والتحرر من المشقة الجسدية والحرارية؛ (4) والتحرر من الألم أو الإصابة أو المرض؛ (5) وحرية التعبير عن أنماط سلوكية طبيعية. انظر الخطوط التوجيهية الصادرة عن المنظمة العالمية لصحة الحيوان بشأن الرفق بالحيوان في القسم 7 من مدونة صحة حيوانات اليابسة.

حادي عشر - تشجيع النظم المختلطة ودعمها

- (أ) تعزيز دمج الثروة الحيوانية مع المحاصيل، بما في ذلك زيادة دمج البقوليات في تناوب المحاصيل والزراعة المقحمة، والغابات- النظم الزراعية الحرجية الرعوية - على مستويات مختلفة، بما في ذلك في المزرعة، وعبر مستجمعات المياه والنظم الإيكولوجية، وتوفير المنافع من حيث تلبية الاحتياجات الخاصة بالطاقة والمدخلات بطريقة مستدامة، بما في ذلك عن طريق استخدام قوة الجر واستخدام روث الحيوانات كسماد؛
- (ب) الاستفادة من إمكانات الثروة الحيوانية كوسيلة لتأمين سبل عيش مستدامة لأصحاب الحيازات الصغيرة، من خلال تمكين منظمات وإجراءات جماعية، والاستثمار في البنية التحتية، وتيسير الوصول إلى الأسواق¹⁰، وتنفيذ تدابير لإدارة المخاطر ومواجهة التحديات؛
- (ج) تعزيز إدارة السماد الطبيعي واستخدام المنتجات الثانوية وإعادة استخدام وتدوير المخلفات، حسب الاقتضاء، مع حماية جودة المياه والهواء وتحسين سلامة التربة في الوقت ذاته.

ثاني عشر - تعزيز استدامة النظم المكثفة

- (أ) الحد من الضغط على الموارد عن طريق تعزيز كفاءة إنتاج المحاصيل العلفية واستخدام الأعلاف والاستخدام المستدام للمنتجات الثانوية الملائمة للأعلاف؛
- (ب) تحسين كفاءة الإنتاج وحماية البيئة، بما في ذلك عن طريق تحسين إدارة المخلفات واستخدام المنتجات الثانوية، ومن خلال استخدام التكنولوجيات والممارسات المبتكرة والملائمة وتبادلها؛
- (ج) ضمان استيفاء ظروف العمل والعيش لمعايير العمل المتفق عليها وطنياً ودولياً والحد من المخاطر المهنية وغيرها من الآثار الضارة التي تطال العمال على امتداد سلسلة القيمة؛
- (د) النهوض ببيئة مادية وبالانتقاء الوراثي بما يضمن الامتثال لمعايير الرفق بالحيوان الصادرة عن المنظمة العالمية لصحة الحيوان، بما في ذلك الحريات الخمس.

¹⁰ تماشياً مع توصيات اللجنة بشأن ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق.

ثالثاً- باء ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق: التوصيات في مجال السياسات

20- نظرت اللجنة في الوثيقتين CFS 2016/43/4 المعنونة "مشروع قرار - ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق" و CFS 2016/43/5 المعنونة "ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق - توصيات" كما عرضتهما السيدة Anna Gebremedhin (فنلندا)، رئيسة مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بأصحاب الحيازات الصغيرة.

21- وإنّ اللجنة:

- (أ) أعربت عن تقديرها لما قامت به مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بأصحاب الحيازات الصغيرة (مجموعة العمل) من أنشطة في سبيل ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق؛
- (ب) وأقرت الوثيقة CFS 2016/43/5 المعنونة "ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق - توصيات" مع الإشارة إلى أنّ هذه التوصيات طوعية وغير ملزمة؛
- (ج) وشجعت جميع أصحاب المصلحة على نشر التوصيات ضمن دوائهم التأسيسية على المستويات المحلية والوطنية والإقليمية والعالمية وعلى استخدامها ودعم تطبيقها لدى صياغة الاستراتيجيات والسياسات والبرامج المتعلقة بربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق؛
- (د) وشجعت جميع أصحاب المصلحة على توثيق التجارب والدروس المستخلصة من استخدام هذه التوصيات وطلبت إلى مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالرصد والمنثقة عن لجنة الأمن الغذائي العالمي تخصيص اجتماع لتقييم الأوضاع خلال جلسة لاحقة من الجلسات العامة للجنة، شرط توافر الموارد، وذلك بغرض تشاطر الدروس ومعرفة ما إذا كانت تلك التوصيات لا تزال مجدية وتقييم كفاءتها واستخدامها؛
- (هـ) ودعت جميع أصحاب المصلحة إلى تيسير عملية المتابعة من خلال رسم الخرائط للتجارب المكتسبة في بعض المجالات الرئيسية وتقييمها وتشجيع تبادل المعلومات عنها، ومن تلك المجالات منهجيات جمع البيانات وسلامة الأغذية وبرامج المشتريات العامة؛
- (و) وقررت إحالة هذه التوصيات إلى الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية لكي تنظر فيها، عملاً بأحكام الفقرة 17 من المادة 33 من اللائحة العامة للمنظمة والفقرة 1 من المادة العاشرة من اللائحة الداخلية للجنة الأمن الغذائي العالمي وطبقاً للفقرة 22 من وثيقة إصلاح اللجنة؛
- (ز) وقررت أن تطلب إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة، من خلال المجلس الاقتصادي والاجتماعي، النظر في هذه التوصيات وإقرارها والحرص على نشرها على نطاق واسع على جميع منظمات ووكالات الأمم المتحدة المعنية، بما يتماشى مع أحكام الفقرة 15 من المادة 33 من اللائحة العامة للمنظمة والفقرة 4 من المادة العاشرة من اللائحة الداخلية للجنة الأمن الغذائي العالمي والفقرة 21 من وثيقة إصلاح اللجنة؛

(ح) ووافقت على تضمين هذه التوصيات في الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية.

رابعاً- معلومات محدثة عن مسار عمل اللجنة وأنشطتها

رابعاً- ألف مشاركة لجنة الأمن الغذائي العالمي في النهوض

بنخطة التنمية المستدامة لعام 2030

22- تناولت اللجنة الوثيقة CFS 2016/43/6 المعنونة "مشاركة لجنة الأمن الغذائي العالمي في النهوض بنخطة التنمية المستدامة لعام 2030" كما عرضها السيد Willem Olthof (الاتحاد الأوروبي)، رئيس مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بأهداف التنمية المستدامة.

23- وإنّ اللجنة:

- (أ) أعربت عن تقديرها لعمل مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بأهداف التنمية المستدامة؛
- (ب) وأيدت¹¹ الوثيقة (CFS 2016/43/6) المعنونة "مشاركة لجنة الأمن الغذائي العالمي في النهوض بنخطة التنمية المستدامة لعام 2030" التي أعدت وفقاً للقرارات الصادرة عن اللجنة في دورتها الثانية والأربعين (الوثيقة CFS 2015/42 (التقرير النهائي) والوثيقة CFS 2015/42/12) التي تناول كيفية قيام اللجنة بدعم تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 بقيادة قطرية، وتحقيق أهداف التنمية المستدامة على المستوى الوطني وفقاً لولايتها؛
- (ج) ودعت مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية ببرنامج العمل المتعدد السنوات وتلك المعنية بالرصد إلى النظر في الأفكار الواردة في هذا المقترح والتي تتصل بعملهما والتعمق في مناقشتها (الفقرات 9 و10 و11 و14 على التوالي) وعرض النتائج على اللجنة في دورتها العامة الرابعة والأربعين؛
- (د) وقررت أن تقوم اللجنة، حسب الاقتضاء، بتقديم إسهامات منتظمة ومتفق عليها في الوقت المناسب مباشرة إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى؛
- (هـ) وأوصت بالنسبة إلى مساهمة اللجنة في اجتماع المنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام 2017 ضمن إطار موضوع "استئصال الفقر وتعزيز الازدهار في عالم متغير"، وفي استعراض أهداف التنمية المستدامة 1 و2 و3 و5 و9 و14 بشكل معمق، أن تستند إلى التوجيهات التالية المنبثقة عن مناقشات الجلسة العامة، مع المحافظة على ما يكفي من المرونة للاستجابة لبرنامج المنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام 2017، عند صدوره:

¹¹ مع الإشارة إلى الإعلان الوارد في المرفق دال بهذا التقرير.

- حرصاً على المساعدة على زيادة تأثير مساهمة اللجنة في المنتدى السياسي الرفيع المستوى، ينبغي أن يتصدّر المساهمة تقديم لعدد صغير من الرسائل الرئيسية المقتضية بشأن موضوع الاستعراض ككلّ والصلوات بالمجموعة الفرعية للأهداف قيد الاستعراض المتعمق.
- وينبغي لهذه الرسائل الرئيسية لفت الانتباه إلى عمل اللجنة بشأن القضايا المهمة الشاملة ذات الصلة، والتأكيد على أهمية النهج المتعدد أصحاب المصلحة الذي تعتمده اللجنة. ويمكن أن تتضمن أيضاً دعوة للبلدان إلى الأخذ بمنتجات اللجنة ذات الصلة في سياساتها وخططها وتشريعاتها الوطنية.
- وينبغي للخطوط العريضة المقترحة في المذكرة التوجيهية (CFS 43 2016/43/Inf.16) أن تكون بمثابة نقطة انطلاق لمجموعة العمل المفتوحة العضوية لبلورة مساهمة اللجنة في الفترة 2016-2017.
- وينبغي للمساهمة أن تتلاءم مع احتياجات المنتدى السياسي الرفيع المستوى.
- ويمكن الإشارة إلى العمل المضطلع به بتكليف من الجلسة العامة لكن غير المنجز بعد، دون استباق نتائجه.
- وينبغي للمساهمة أن تؤدي إلى تعزيز مشاركة اللجنة في العمليات ذات الصلة في نيويورك، حسب الاقتضاء.

(و) وقررت أيضاً، بالنسبة إلى اجتماع المنتدى السياسي الرفيع المستوى في عام 2017، أن تكلف مكتب اللجنة بإقرار مساهمة اللجنة، التي أعدتها مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بأهداف التنمية المستدامة في ضوء التوافق في الآراء وبموجب توجيهات الجلسة العامة، على أن تتولى رئيصة اللجنة إبلاغها؛

(ز) وشجعت جميع أعضاء اللجنة وأصحاب المصلحة على الانخراط بشكل نشط في أعمال الجمعية العامة للأمم المتحدة وأجهزتها الفرعية؛ والإبلاغ عن قرارات اللجنة ونشرها في سياق أهداف التنمية المستدامة؛ وتعزيز التعاون مع الأجهزة العالمية والإقليمية الأخرى المعنية بمتابعة خطة عام 2030 واستعراضها، مثل المنتديات الإقليمية المعنية بالتنمية المستدامة.

رابعاً- باء رصد تنفيذ قرارات لجنة الأمن الغذائي العالمي وتوصياتها

(1) الاختصاصات لتشاطر التجارب والممارسات الجيدة

24- نظرت لجنة الأمن الغذائي العالمي (اللجنة) في الوثيقة CFS 2016/43/7 المعنونة "الاختصاصات لتشاطر التجارب والممارسات الجيدة في مجال تطبيق قرارات لجنة الأمن الغذائي العالمي وتوصياتها من خلال تنظيم أحداث على المستويات الوطنية والإقليمية" كما عرضها السيد Robert Sabiiti (أوغندا)، رئيس مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالرصد.

25- وإنّ اللجنة:

(أ) أعربت عن تقديرها لعمل مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالرصد؛

(ب) وأقرت الوثيقة (CFS 2016/43/7) التي تقدم توجيهات إلى أصحاب المصلحة في مجال الأمن الغذائي والتغذية بشأن تشاطر تجاربهم وممارساتهم الجيدة في تطبيق قرارات اللجنة وتوصياتها، باعتبار ذلك مساهمة باتجاه مزيد من بلورة عملية وضع آلية مبتكرة للرصد. وتشكل الوثيقة أيضاً إطار عمل لأصحاب المصلحة في مجال الأمن الغذائي والتغذية للمساهمة في الأحداث المواضيعية العالمية التي من المقرر تنظيمها بوتيرة منتظمة، رهنأ بتوافر الموارد، في سياق الدورات العامة للجنة، من أجل تقييم استخدام وتطبيق قرارات اللجنة وتوصياتها، بدءاً من منتجات اللجنة الرئيسية والاستراتيجية والمحفزة. وقد أعدت هذه الوثيقة بالتماشي مع القرار الذي أصدرته اللجنة في دورتها الثانية والأربعين (CFS 2015/42 Final Report)؛

(ج) ووفقاً لما أقرته اللجنة في دورتها الحادية والأربعين، شجعت اللجنة أصحاب المصلحة على الاستمرار في تشاطر تجاربهم وممارساتهم الفضلى على أساس طوعي، من خلال تنظيم أحداث على المستوى العالمي والإقليمي والوطني، مطبقين بذلك النهج الذي أوصت به الوثيقة CFS 2016/43/07، وذلك رهنأ بتوافر الموارد؛

(د) وأوصت بأن تواصل مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالرصد عملها في عام 2017 للاتفاق على كيفية مواصلة رصد تطبيق منتجات اللجنة على أساس منتظم، مع استخلاص الدروس من الحدث المواضيعي العالمي في الدورة الثالثة والأربعين للجنة.

(2) الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة للحيازة - حدث عالمي مواضيعي

26 إن اللجنة:

(أ) رحبت بهذا الحدث المواضيعي العالمي باعتباره أول فرصة لتبادل التجارب وتقييم استخدام الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات (الخطوط التوجيهية الطوعية) وتطبيقها، كمساهمة في رصد التقدم المحرز باتجاه تنفيذها؛

(ب) ونوّهت باللمحة العامة المقدمة في الوثيقة CFS 2016/43/8 المعنونة "التجارب والممارسات الجيدة في استخدام وتطبيق الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني (الخطوط التوجيهية الطوعية) - الموجز والعناصر الأساسية" وبالوثيقة CFS 2016/43/INF/17 Rev.1 المعنونة "الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي - الحدث العالمي المواضيعي".

27 وخلصت اللجنة إلى ما يلي:

(أ) تبين الإسهامات الواردة من أصحاب المصلحة في اللجنة أن الخطوط التوجيهية الطوعية قد استخدمت وطُبقت في العديد من البلدان منذ أن أقرتها اللجنة في عام 2012.

(ب) إن استخدام الخطوط التوجيهية الطوعية وتطبيقها، استناداً إلى الإسهامات الواردة

http://www.fao.org/fileadmin/templates/cfs/Docs1516/OEWG_Monitoring/3rd_Meeti

(ng/Compilation_of_VGGT_Submissions_30_June__2016.pdf)، قد أثر ربما بشكل مباشر

على قرابة مليوني شخص. وسيكون للأطر القانونية والخاصة بالسياسات، التي تم إصلاحها تماشياً مع الخطوط التوجيهية الطوعية، أثر ملحوظ على نسبة كبيرة من السكان عند تطبيقها. ومن شأن توحيد المؤشرات الكمية المستخدمة عبر البلدان لقياس النتائج أن يؤدي إلى تحسين التحليل الكمي في المستقبل.

(ج) ينبغي رصد استخدام الخطوط التوجيهية الطوعية وتطبيقها بشكل منتظم، تماشياً مع "الاختصاصات

لتقاسم الخبرات والممارسات الجيدة في تطبيق قرارات لجنة الأمن الغذائي العالمي وتوصياتها من خلال تنظيم فعاليات على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية" التي أقرتها اللجنة في دورتها الثالثة والأربعين، والتي تقرّ بقيمة الرصد الكمي والنوعي.

(د) أكد بعض الأعضاء على أهمية وجود آلية رصد شاملة وفعالة وقائمة على القرائن وعلى مشاركة الوكالات

التي توجد مقارها في روما.

(هـ) ومن غير المحتمل أن تبيّن المساهمات الطوعية الواردة بخصوص هذا الحدث التغطية الكاملة لاستخدام

الخطوط التوجيهية الطوعية وتطبيقها، ومن ثم فهي لا توفر خط أساس حقيقياً للرصد في المستقبل. ولكنها كانت مفيدة لتقديم بعض المعلومات بشأن ما أُبجز وأين ومن قبل أي جهة والنتائج التي تم التوصل إليها.

(و) وتضمّنت التحديات الرئيسية على سبيل الذكر لا الحصر ما يلي:

- صعوبة ضمان التمثيل الفعّال للجهات المستفيدة الرئيسية في الحوار المتعدد أصحاب المصلحة؛
- ومحدودية المعارف بالنسبة إلى الخطوط التوجيهية الطوعية وفهمها من قبل أصحاب المصلحة؛
- وممارسة العنف ضد المدافعين عن حقوق الإنسان الناشطين في سبيل تأمين ملكية الأراضي.

(ز) وتضمّنت الممارسات الجيدة المنبثقة عن المناقشات والإسهامات، على سبيل الذكر لا الحصر ما يلي:

- تمكين جميع أصحاب المصلحة، لا سيما النساء والشباب وأشد الفئات ضعفاً وتهميشاً والأشخاص المتأثرين بجميع أنواع النزاعات، بما في ذلك الأزمات الممتدة، بما يتيح لهم إمكانية المشاركة بفعالية في تأمين حقوق الحياة، وضمان المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛
- وإنشاء منابر متعددة أصحاب المصلحة تجمع كل أصحاب المصلحة المعنيين، وخاصة أولئك الذين تعتمد سبل عيشهم على الحصول على الأراضي والموارد الطبيعية الأخرى وضمان مشاركتهم المنتظمة والشفافة والمفتوحة في عمليات صنع القرارات ذات الصلة بحوكمة حياة الأراضي؛
- وتعزيز المشاركة السياسية المستمرة والقوية، على المستويين الوطني والمحلي، وضمان الملكية الوطنية؛
- وتعميم الخطوط التوجيهية الطوعية في السياسات والقوانين والنظم الوطنية، حسب الاقتضاء، فضلاً عن دمج الخطوط التوجيهية الطوعية ومواءمتها مع الجهود والأولويات الوطنية؛

- وتبادل التجارب داخل البلدان وعبرها، بما يؤدي إلى الارتقاء بمستوى الوعي وتعزيز وتوحيد الخبرات وآليات التنفيذ بشكل متبادل وتنمية القدرات.

رابعاً- جيم مشاركة لجنة الأمن الغذائي العالمي في النهوض بالتغذية

28 بحث اللجنة الوثيقة CFS 2016/43/9 المعنونة "مشاركة لجنة الأمن الغذائي العالمي في النهوض بالتغذية"، كما عرضها السيد خالد الطويل (مصر)، رئيس مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالتغذية.

29 وإنّ اللجنة:

- (أ) أعربت عن تقديرها لعمل مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالتغذية؛
- (ب) وأيدت الوثيقة (CFS 2016/43/9) التي تقترح إطاراً للجنة لزيادة مساهمتها في الجهود العالمية لمكافحة سوء التغذية بجميع أشكاله. وقد أعدت الوثيقة تماشياً مع قرار اللجنة في دورتها الثانية والأربعين (CFS 2015/42 Final Report) لتحديد الفرص الناشئة عن إعلان روما عن التغذية، وإطار العمل الذي اعتمد خلال المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية، وأهداف التنمية المستدامة ذات الصلة، ولتوفير رؤية واضحة لدور اللجنة في مجال التغذية، مع خطة عمل تفضي إلى نتائج ملموسة لعام 2017 وما بعده؛
- (ج) ودعت مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالتغذية إلى مواصلة عملها في الفترة 2016-2017 لدعم الأنشطة المرتقبة خلال فترة ما بين الدورات إلى حين انعقاد الدورة الرابعة والأربعين، لا سيّما:
- مناقشة مسودة مشروع تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتغذية بشأن التغذية والنظم الغذائية؛ وسيرفع المشاركون في مجموعة العمل المفتوحة العضوية التعليقات إلى فريق الخبراء الرفيع المستوى على أساس فردي وطوعي؛
 - مناقشة برنامج العمل لعقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية (2016 حتى 2025)، وتحديد المساهمات المحتملة للجنة تماشياً مع ولايتها ورفعها إلى الجلسة العامة للجنة في دورتها الرابعة والأربعين.
- (د) وطلبت إلى أمانة اللجنة أن تنظّم، رهناً بالموارد المتاحة، عدّة فعاليات لبناء فهم مشترك للقضايا، وإرساء أسس للتقارب بين السياسات التي تستنير بها اللجنة وعملها التنسيقي.

رابعاً- دال برنامج العمل المتعدد السنوات

30 نظرت اللجنة في الوثيقة CFS 2016/43/10 المعنونة "نتائج عمل مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية ببرنامج العمل المتعدد السنوات للجنة الأمن الغذائي العالمي (بما في ذلك مشروع قرار)"، كما عرضها الدكتور

Md Mafizur Rahman (بنغلاديش)، رئيس مجموعة العمل المفتوحة العضوية (مجموعة العمل) المعنية ببرنامج العمل المتعدّد السنوات المنبثقة عن لجنة الأمن الغذائي العالمي (برنامج عمل اللجنة).

31- وإنّ اللجنة:

- (أ) أعربت عن تقديرها للعمل الذي قامت به مجموعة العمل المعنية ببرنامج عمل اللجنة؛
- (ب) وطلبت من فريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتغذية (فريق الخبراء) إجراء الدراسة التالية التي ستعرض على الجلسة العامة للجنة في عام 2018: "الشراكات المتعددة أصحاب المصلحة لتمويل الأمن الغذائي والتغذية وتحسينهما في إطار خطة عام 2030"، طبقاً للاقتراح الوارد في المرفق هاء؛
- (ج) وأخذت علماً بالقرار الذي اتخذته مكتب اللجنة والذي يقضي بتكليف فريق الخبراء الرفيع المستوى بإعداد مذكرة عن القضايا الحرجة والناشئة المتعلقة بالأمن الغذائي والتغذية، على أن تُقدّم بحلول نهاية عام 2017 من أجل إثراء عمل اللجنة في المستقبل؛
- (د) واعتمدت معايير الاختيار التالية بشأن أنشطة اللجنة في المستقبل إضافةً إلى تلك الواردة في الملحق 1 بالوثيقة CFS 2015/42/12 المعنونة "المساهمة في خطة التنمية المستدامة لعام 2030: تحديد الأهمية بالنسبة إلى الجوانب المحددة لخطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة الخاصة التي تدرج ضمن ولاية اللجنة والإشارة بوضوح إلى المساهمة التي يمكن لهذا النشاط تقديمها للنهوض بها؛
- (هـ) وأوصت بأن تواصل مجموعة العمل المعنية ببرنامج عمل اللجنة عملها من أجل تقديم اقتراح عملي وواقعي بشأن أنشطة اللجنة المزمع تنفيذها خلال فترة السنتين 2018-2019 بهدف إقراره خلال الجلسة العامة للجنة في عام 2017، مع الأخذ بعين الاعتبار الموارد المتاحة وضرورة أن يكون من السهل التحكّم بعبء العمل؛
- (و) وشجّعت جميع أعضاء اللجنة على المساهمة في ميزانية اللجنة بموارد غير مخصصة من خارج الميزانية وضمان توافر الموارد اللازمة لخدمات الترجمة التحريرية والفورية، مع الإشارة إلى أهمية هذه الخدمات بالنسبة إلى مشاركة أصحاب المصلحة؛
- (ز) وشجّعت كذلك أعضاء اللجنة على استكشاف حلول طويلة الأجل لمعالجة مسألة إمكانية التنبؤ بميزانية اللجنة بالاستناد إلى توافق الآراء.

رابعاً- هاء المنتدى بشأن "التحصّر والتحول الريفي والانعكاسات على الأمن الغذائي والتغذية"

32- إنّ اللجنة:

- (أ) أخذت علماً باللمحة العامة الواردة في الوثيقة CFS 2016/43/11 عن "التحصّر والتحول الريفي والانعكاسات على الأمن الغذائي والتغذية: المجالات الرئيسية لتوجيه السياسات والأدوار التي يمكن للجنة الأمن الغذائي العالمي الاضطلاع بها"، وبالوثيقة CFS 2016/43/INF/19 Rev.1 المعنونة "جدول الأعمال وصيغة المنتدى الخاص بالتحصّر والتحول الريفي وتأثيراتها على الأمن الغذائي والتغذية"؛
- (ب) ورحّبت بالمنتدى كفرصة أولى أمام جميع أصحاب الشأن لتبادل الآراء والتجارب العملية بشأن التحديات والفرص والنتائج الإيجابية التي توصلوا إليها نتيجة اعتماد نُهج ريفية وحضرية أكثر تكاملاً؛
- (ج) وأقرّت بأهمية فهم الاتجاهات والعوامل الرئيسية المحركة للديناميات الريفية والحضرية المتغيرة وانعكاساتها على الأمن الغذائي والتغذية في العالم من أجل اعتماد سياسات مناسبة؛
- (د) وناقشت بعض المجالات التي تقتضي الاهتمام على مستوى السياسات بما في ذلك، ضمن جملة أمور أخرى: الحصول على الأغذية، والافتقار إلى النظم الغذائية المتنوعة، وأنماط الاستهلاك والتغذية، والفقر، والشباب، والهجرة، وتمييش الفئات الضعيفة، والمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، والابتكار، والنُهج المتكاملة والشاملة، والبيانات، وتغير المناخ، والأراضي والموارد الطبيعية، والافتقار إلى البنية التحتية والخدمات اللازمة؛
- (هـ) وإذ أشارت إلى الفقرة 35 من برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات للفترة 2016-2017 واستندت إلى مناقشات المنتدى ونتائج "الموئل الثالث"، فإنها طلبت من مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالتحصّر والتحول الريفي أن تجتمع في عام 2017 من أجل الاتفاق على عملية لتجميع الخبرات والنهج السياساتية الفعالة لمعالجة الأمن الغذائي والتغذية في سياق الديناميات الحضرية والريفية المتغيرة؛
- (و) وشجّعت مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية ببرنامج العمل المتعدد السنوات، فيما يواصل عمله بشأن وضع أولويات لأنشطة اللجنة في فترة السنتين 2018-2019، على النظر في ما إذا كان ينبغي إدراج تقرير لفريق الخبراء الرفيع المستوى بشأن التحصّر والتحول الريفي مع مراعاة عبء عمل اللجنة والموارد المتاحة.

رابعاً- واو الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية

33- نظرت اللجنة في الوثيقة CFS 2016/43/12 المعنونة "مشروع قرار - الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية"، والوثيقة CFS 2016/43/13 المعنونة "النسخة الخامسة من الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية"

(الإطار الاستراتيجي العالمي لعام 2016)، كما قدمتهما السيدة Fernanda Mansur Tansini (البرازيل)، رئيسة مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية.

34- وإنّ اللجنة:

- (أ) أقرت النسخة الخامسة من الإطار الاستراتيجي العالمي لعام 2016 التي تتضمن توصيات بشأن السياسات الخاصة بالمياه من أجل الأمن الغذائي والتغذية، كانت اللجنة قد أقرتها في دورتها الثانية والأربعين في عام 2015، وكذلك أرقاماً إحصائية مستكملة مقتبسة من تقرير حالة انعدام الأمن الغذائي في العالم لعام 2015. كما تشمل هذه النسخة فقرة عن إطار العمل بشأن الأمن الغذائي والتغذية في ظل الأزمات الممتدة الذي تم إقراره أيضاً خلال الدورة الثانية والأربعين للجنة؛
- (ب) وشجعت أصحاب المصلحة كافة على الترويج للنسخة الخامسة من الإطار الاستراتيجي العالمي لعام 2016 وعلى استخدامها مع الإقرار بطابعها الطوعي؛
- (ج) ورحبت بما تضطلع به مجموعة العمل المفتوحة العضوية حالياً من عمل لإجراء التحديث الدوري الأول للإطار الاستراتيجي العالمي، الذي سيُعرض على اللجنة للموافقة عليه في دورتها الرابعة والأربعين في عام 2017.

خامساً - حالة انعدام الأمن الغذائي في العالم وخطة عام 2030

35- إنّ اللجنة:

- (أ) رحبت بالمذكرة الإعلامية عن "رصد الأمن الغذائي والتغذية دعماً لخطة التنمية المستدامة لعام 2030: تقييم الوضع الراهن وآفاق المستقبل" التي أعدتها كلٌّ من منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) والصندوق الدولي للتنمية الزراعية (الإيفاد) وبرنامج الأغذية العالمي (البرنامج) والعرض الذي قدّمه السيد Pietro Gennari، كبير الخبراء الإحصائيين والمنسق في المنظمة نيابة عن وكالات الأمم المتحدة الثلاث التي توجد مقارها في روما؛
- (ب) وأقرت بالحاجة إلى نهج شامل أكثر لرصد وتقييم التقدم المحرز باتجاه تحقيق الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة المتمثل في القضاء على الجوع وتحقيق الأمن الغذائي وتحسين التغذية وتشجيع الزراعة المستدامة؛
- (ج) ورحبت كذلك باقتراح الرصد المتكامل للتقدم المحرز باتجاه تحقيق مقاصد الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة والمقاصد الأخرى ذات الصلة من خلال التقارير السنوية المقبلة عن حالة الأمن الغذائي والتغذية في العالم التي تصدر بالاشتراك بين المنظمة والإيفاد والبرنامج وبالتعاون مع منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف) والبنك الدولي؛

- (د) ورَحِّبَت اللجنة أيضاً بمقياس المعاناة من انعدام الأمن الغذائي باعتباره مقياساً جديداً ومحسناً لانعدام الأمن الغذائي من أجل رصد شتى أشكال سوء التغذية بصورة منهجية وذلك في إطار التقارير المقبلة عن حالة الأمن الغذائي والتغذية في العالم؛
- (هـ) وأشارت إلى أنه في حين تمّ التوصل إلى اتفاق بشأن المؤشرات الرئيسية لرصد التقدم المحرز باتجاه تحقيق الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة، لا تزال هناك ثغرات هائلة على مستوى البيانات وتحديات منهجية جمة يتعيّن التصدي لها للتوصل إلى قياس الأمن الغذائي والتغذية واستدامة الزراعة على نحو ملائم وفعال وفي التوقيت المناسب وبالشكل نفسه عبر مختلف البلدان؛
- (و) وأقرّت بالحاجة إلى تشجيع الشراكات والتعاون الدولي لسدّ تلك الثغرات، فضلاً عن الدور الرئيسي الذي تضطلع به منظمات الأمم المتحدة لدعم البلدان بهذا الصدد كلما طلبت منها ذلك.

سادساً - تقييم لجنة الأمن الغذائي العالمي

- 36- رحّبت اللجنة بالعرض الذي قدّمته السيدة Angela Bester، مديرة تقييم عملية التقييم المستقلّ لكفاءة إصلاح لجنة الأمن الغذائي العالمي والذي تناولت فيه التقدم المحرز على صعيد التقييم والنهج والمنهجية المتبعة لذلك. ومن المتوقع أن يصدر التقرير النهائي للتقييم في نهاية شهر مارس/آذار 2017.

سابعاً - المسائل الأخرى

ألف - الأعضاء والأعضاء البدلاء الجدد في المكتب

- 37- اتفقت اللجنة على إجراء التغييرات التالية في عضوية مكتب اللجنة والأعضاء البديلين عن كلّ من المجموعة الإقليمية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي والمجموعة الإقليمية لأوروبا:
- (أ) البرازيل والمكسيك كعضوين جديدين في مكتب اللجنة والأرجنتين وإكوادور كعضوين بديلين عنهما؛
- (ب) ألمانيا كعضو جديد في مكتب اللجنة وإيطاليا كعضو بديل عنها.

باء - الترتيبات الخاصة بانعقاد دورة اللجنة في أكتوبر/تشرين الأول 2017

- 38- أوصت اللجنة بأن تُعقد دورتها الرابعة والأربعين خلال الفترة الممتدة من 9 إلى 13 أكتوبر/تشرين الأول 2017 في المقرّ الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة في روما، كما هو مبين في الجدول الزمني المؤقت لاجتماعات الأجهزة الرئاسية للمنظمة. وسوف يحدد المدير العام الموعد النهائي للدورة بالتشاور مع رئيس اللجنة.

جيم - اعتماد التقرير

- 39- اعتمد التقرير يوم الجمعة 21 أكتوبر/تشرين الأول 2016.

المرفق ألف

جدول أعمال الدورة

موعد انعقاد جلسات الدورة الثالثة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي

ستُعقد الجلسات الصباحية للجنة الأمن الغذائي العالمي (اللجنة) من الساعة 10:00 صباحاً إلى الساعة 13:00 بعد الظهر والجلسات المسائية من الساعة 15:00 إلى الساعة 18:00.

تخضير لجنة الأمن الغذائي العالمي

يُرجى من السادة المندوبين الكرام الإحاطة علماً بأن الدورة الثالثة والأربعين للجنة ستقتصد في استخدام الورق تماشياً مع مبادرة "تخضير الأمم المتحدة" الرامية إلى جعل اجتماعات الأمم المتحدة أكثر مراعاة للبيئة. وستتاح كافة وثائق المعلومات الأساسية للجنة على موقعها الإلكتروني كما في السنوات الماضية. وسيطبع عدد محدود من الوثائق عند الطلب. وسيكون بالإمكان عند الطلب طباعة الوثائق من مكتب الوثائق الكائن في مركز كوريا لخدمات المؤتمر (المبنى A، الطابق الأول) طوال الفترة الممتدة من 17 إلى 21 أكتوبر/تشرين الأول من الساعة 8:30 صباحاً إلى الساعة 18:00 مساءً. ويمكن للراغبين في الحصول على نسخ مطبوعة إما:

- التوجه شخصياً إلى مكتب الوثائق وطلب النسخ التي يحتاجون إليها
- أو الكتابة مسبقاً إلى عنوان البريد الإلكتروني CFS43-Print@fao.org مع إيضاح الوثائق واللغات المطلوبة بالتفصيل والتوجه من ثم إلى المركز لاستلام النسخ

ولمزيد من التفاصيل، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني للدورة الثالثة والأربعين للجنة على العنوان:
www.fao.org/cfs/cfs43/

{ لاتخاذ قرار }

أولاً- المسائل التنظيمية

- اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني
- عضوية لجنة الأمن الغذائي العالمي
- تشكيل لجنة الصياغة

وثائق المعلومات الأساسية:

- CFS 2016/43/1 Rev.2 جدول الأعمال التفصيلي المؤقت
- CFS 2016/43/Inf. 1 الجدول الزمني المؤقت

{ للإحاطة ولاتخاذ قرار }

ثانياً - افتتاح الدورة

سُتُعقد الجلسة في جزأين بحيث يكرّس الجزء الأول للملاحظات الافتتاحية من على المنبر والثاني لإلقاء كلمة رئيسية عن "نظم الأغذية المستدامة والتغذية وتغيّر المناخ". وستتاح الفرصة خلال الجلسة للمندوبين المشاركين لإلقاء مداخلات مدتها ثلاث دقائق عن هذا الموضوع. وستُعطى الأولوية للمندوبين الرفيعي المستوى.

الجزء الأول: الملاحظات الافتتاحية

- (أ) الملاحظات الافتتاحية لرئيسة لجنة الأمن الغذائي العالمي
- (ب) رسالة فيديو من أمين عام الأمم المتحدة
- (ج) بيانات رؤساء كل من منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي ورئيس اللجنة التوجيهية لفريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتغذية

ثالثاً - التقارب بين السياسات

تماشياً مع دور لجنة الأمن الغذائي العالمي الرامي إلى تشجيع التقارب بين السياسات، سيسعى هذا البند إلى توفير التوجيه في مجال السياسات في ما يخص القضايا الرئيسية المتعلقة بالأمن الغذائي والتغذية.

(أ) التنمية الزراعية المستدامة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية، بما في ذلك دور الثروة الحيوانية

يكمن الغرض من هذا البند في عقد مناقشات شاملة ومستندة إلى الأدلة، بهدف اعتماد توصيات في مجال السياسات بشأن المسائل المتعلقة "بالتنمية الزراعية المستدامة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية، بما في ذلك دور الثروة الحيوانية".

وطلبت اللجنة خلال دورتها الحادية والأربعين في أكتوبر/تشرين الأول 2014 إلى فريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتغذية (فريق الخبراء) أن يعدّ تقريراً بهذا الشأن. ويتيح تقرير فريق الخبراء الذي صدر في يوليو/تموز 2016 مداخلات علمية ومستندة إلى الأدلة لهذا البند. وينظر التقرير في قضايا التنمية الزراعية المستدامة لتقييم استدامة الأمن الغذائي والتغذية من النواحي الاقتصادية والبيئية والاجتماعية وفي جميع أبعادها (التوافر والوصول والاستخدام والاستقرار).

ويركّز التقرير بشكل أساسي على مكّون الثروة الحيوانية في النظم الزراعية باعتبارها محرّكاً لتنمية قطاعي الزراعة والأغذية وعاملاً كامناً وراء تغيرات اقتصادية واجتماعية وبيئية كبرى في نظم الأغذية حول العالم. وإنه يستعرض

الاتجاهات والمحرّكات والإسقاطات المرتبطة بالطلب على الأغذية في المستقبل بما في ذلك الأغذية الحيوانية المصدر. كما أنه يقيّم استدامة التحديات والتهديدات والفرص المتاحة أمام التنمية الزراعية لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية. ويدرس التقرير أيضاً مسارات استحداث نظم مستدامة قائمة على المحاصيل والثروة الحيوانية فضلاً عن الخيارات المتاحة للانتقال إلى نظم مستدامة وإدارتها.

وقام مكتب اللجنة بتعيين سعادة السيد Yaya Olaniran مقررًا للجلسة، للمساعدة على بناء التوافق حول مجموعة من التوصيات السياسية بهذا الشأن. وقد عمل على نحو وثيق مع الأعضاء والمشاركين في اللجنة خلال مفاوضات عُقدت في 8 و 9 سبتمبر/أيلول 2016 وفي 12 أكتوبر/تشرين الأول 2016 في الفاو، روما، إيطاليا قبل انعقاد الدورة الثالثة والأربعين للجنة، وذلك بدعم فني من الفاو والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي.

وترد نتائج عمل المقرر في مشروع التوصيات بشأن التنمية الزراعية المستدامة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية: أي أدوار للثروة الحيوانية؟ النسخة المنقحة في 13 أكتوبر/تشرين الأول 2016 (الوثيقة CFS 2016/43/2/Rev.1) التي تشكّل وثيقة معلومات أساسية لهذا البند.

وسيتوزع العمل على جزأين:

{ للإحاطة والمناقشة }

الجزء 1 - النقاش

سيشكّل تقرير فريق الخبراء والموجز عنه والتوصيات المصاحبة له، فضلاً عن مشروع التوصيات المقترح الصادر عن المقرر، أساساً للمناقشة التفاعلية التي ستُعقد في الجلسة العامة.

{ لاتخاذ قرار }

الجزء 2 - اعتماد التوصيات في مجال السياسات

وفي حال لم يتم التوصل إلى توافق ضمن الجزء الأول، سيُنشئ المقرر مجموعة أصدقاء المقرر لمواصلة جهود بناء التوافق بعد الجلسات الرسمية خلال الأسبوع نفسه (أي في الفترات المسائية). ويُشجّع الأعضاء على الاتصال بمجموعاتهم الإقليمية والمشاركين على الاتصال بممثليهم لمتابعة التقدم المحرز. وسترد التوصيات المتعلقة بالسياسات والمتفق عليها ضمن مشروع القرار الذي سيقدمه المقرر إلى الجلسة العامة لإقراره.

وثائق المعلومات الأساسية:

- *CFS 2016/43/Inf. 13* مذكرة المقرر بشأن الإجراءات والخطوط التوجيهية الموجهة إلى المندوبين لتحقيق التقارب بين السياسات الخاصة بالتنمية الزراعية المستدامة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية، بما في ذلك دور الثروة الحيوانية

- *CFS 2016/43/2/Rev.1* مشروع التوصيات المقترحة بشأن التنمية الزراعية المستدامة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية: أي أدوار للثروة الحيوانية؟ النسخة المنقحة في 13 أكتوبر/تشرين الأول 2016
- *CFS 2016/43/3* الموجز عن تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى والتوصيات الواردة فيه بشأن التنمية الزراعية المستدامة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية، أي أدوار للثروة الحيوانية؟
- *CFS 2016/43/Inf. 14* تقرير فريق الخبراء رفيع المستوى بشأن التنمية الزراعية المستدامة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية، أي أدوار للثروة الحيوانية؟

(ب) ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق: التوصيات في مجال السياسات { لاتخاذ قرار }

تعدّ غالبية المزارع في العالم البالغ عددها 570 مليون مزرعة من المزارع الصغيرة وتقوم الأسر بإدارة معظمها. ويوفّر أصحاب الحيازات الصغيرة 70 في المائة من إجمالي الأغذية التي ينتجها 470 مليوناً من المزارعين وصيادي الأسماك الحرفيين والرعاة وغير الملاكين للأراضي والشعوب الأصلية. وعلاوة على ذلك، إن 70 في المائة من الأشخاص الذين يعانون من الفقر المدقع والبالغ عددهم 1.4 مليار شخص والذين يعيشون في المناطق الريفية، و75 في المائة من هؤلاء الفقراء الموجودين في المناطق الريفية، هم من أصحاب الحيازات الصغيرة.

وفي هذا السياق، من شأن تعزيز وصول أصحاب الحيازات الصغيرة إلى الأسواق أن يساهم بشكل إيجابي في تحقيق الأمن الغذائي والحد من الفقر بالنسبة إلى المزارعين أنفسهم وسائر السكّان في المناطق الريفية والحضرية.

وفي أعقاب المنتدى الرفيع المستوى بشأن ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق، الذي عقدته اللجنة في يونيو/حزيران 2015، اتخذ قرار بمتابعة عملية وضع مجموعة من التوصيات في مجال السياسات. وتساهم التوصيات في تحقيق عدد من أهداف خطة التنمية المستدامة لعام 2030 من خلال مواجهة العوائق الرئيسية وتسهيل الضوء على فرص إشراك أصحاب الحيازات الصغيرة ودمجهم، مما يؤدي إلى تحسين الأمن الغذائي والتغذية على نحو إجمالي. ولقد تفاوض أصحاب المصلحة في اللجنة بشأن هذه التوصيات وتوصّلوا إلى اتفاق حولها بحيث ستعرض على الجلسة العامة لإقرارها.

وثائق المعلومات الأساسية:

- *CFS 2016/43/4* مشروع قرار - ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق
- *CFS 2016/43/5* ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق - التوصيات
- *CFS 2016/43/Inf.15* المنتدى الرفيع المستوى للجنة الأمن الغذائي العالمي بشأن ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق، وثيقة المعلومات الأساسية الصادرة في يونيو/حزيران 2015

رابعاً - معلومات محدثة عن مسار عمل اللجنة وأنشطتها

يكمّن الغرض من هذا البند من جدول الأعمال في إطلاع الجلسة العامة على مسارات العمل الجارية وغيرها من الأنشطة التي تضطلع بها اللجنة:

(أ) مشاركة لجنة الأمن الغذائي العالمي في النهوض بخطة التنمية المستدامة لعام 2030

{لاتخاذ قرار}

تدعو خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وأهداف التنمية المستدامة البالغ عددها 17 هدفاً إلى تغيير المقاربة المتبعة في مجال التنمية بشكل جذري. ويتسم هذا بأهمية خاصة بالنسبة إلى العمل في مجال السياسات المتعلقة بالأمن الغذائي والتغذية والذي يؤثر بصورة مباشرة على تحقيق العديد من الأهداف والغايات الواردة في الخطة المتكاملة لعام 2030. ويكون التنفيذ بقيادة قطرية غير أن جميع أصحاب المصلحة مسؤولون على جميع المستويات وبشكل جماعي عن تحقيق الأهداف وضمان إشراك الجميع.

ونظرت مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بأهداف التنمية المستدامة، منذ الدورة الثانية والأربعين للجنة، في الطرق التي يمكن للجنة اتباعها لدعم النهوض بخطة التنمية المستدامة لعام 2030 وفي الدور المفيد الذي قد تؤديه.

ويسلّط الاقتراح الناشئ عن ذلك والذي سيُعرض على الدورة الثالثة والأربعين للجنة لإقراره، الضوء على الطرق التي تسمح للجنة بالمشاركة بأفضل وجه ممكن في النهوض بخطة التنمية المستدامة لعام 2030 ضمن ولايتها ورؤيتها وأدوارها.

وبعد إقرار الاقتراح، الذي يتضمن قراراً يقضي بأن تساهم اللجنة في الاجتماع الذي سيعقد خلال سنة 2017 للمنتدى السياسي الرفيع المستوى تحت عنوان "القضاء على الفقر وتشجيع الرفاهية في عالم متغيّر"، سوف يُدعى أعضاء اللجنة وأصحاب المصلحة إلى مناقشة نطاق مساهمة اللجنة وإلى إعطاء توجيهات عامة بهذا الصدد. وقد يفضي هذا النقاش إلى تفويض الجلسة العامة للجنة مكتب اللجنة وضع اللمسات الأخيرة على مساهمتها في الفترة 2016-2017 الفاصلة بين الدورتين استناداً إلى الأعمال التحضيرية لمجموعة العمل المفتوحة العضوية.

وثائق المعلومات الأساسية:

- CFS 2016/43/6 مشاركة لجنة الأمن الغذائي في النهوض بخطة التنمية المستدامة لعام 2030 (بما في ذلك مشروع قرار)
- CFS 2016/43/Inf.16 مذكرة توجيهية بشأن مساهمة لجنة الأمن الغذائي العالمي في منتدى الأمم المتحدة السياسي الرفيع المستوى

(ب) رصد تنفيذ قرارات لجنة الأمن الغذائي العالمي وتوصياتها

{لاتخاذ قرار}

(1) الاختصاصات لتشاطر التجارب والممارسات الجيدة

تشكّل اللجنة، باعتبارها منصة شاملة، حيزاً لتشاطر التجارب بين مختلف أصحاب المصلحة بشأن استخدام منتجات اللجنة، فضلاً عن تسليط الضوء على الممارسات الجيدة وتشاطرها بوصفها مساهمة في رصد فعاليتها. وفي مثل هذه البيئة المتعددة أصحاب المصلحة، من المهم الإصغاء إلى التجارب الوطنية والإقليمية والعالمية. ولهذا الغرض، وضعت مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية برصد الاختصاصات الموضوعية للجنة بشأن إقامة أحداث مواضيعية لتقييم منتجات اللجنة، وسوف تُعرض هذه الاختصاصات لإقرارها.

وثائق المعلومات الأساسية:

- CFS 2016/43/7 الاختصاصات لتشاطر التجارب والممارسات الجيدة في مجال تطبيق قرارات لجنة الأمن الغذائي العالمي وتوصياتها من خلال تنظيم أحداث على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية (بما في ذلك مشروع قرار)

(2) الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات –

{للإحاطة والمناقشة}

حدث عالمي مواضيعي

يسعى الحدث العالمي المواضيعي إلى تشاطر التجارب والاطلاع على استخدام وتطبيق الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني (الخطوط التوجيهية الطوعية) مع الاسترشاد بالاختصاصات الخاصة بتشاطر التجارب والممارسات الجيدة التي وضعتها مجموعة العمل المفتوحة العضوية. وسوف يساهم في رصد التقدم المحرز باتجاه تطبيق الخطوط التوجيهية الطوعية. وسيتمكن من إقامة حوار تفاعلي بين أصحاب المصلحة المتعددين استناداً إلى التجارب والممارسات الجيدة المؤثقة في المساهمات الواردة من أصحاب المصلحة في اللجنة والمتاحة على الصفحة الإلكترونية للدورة الثالثة والأربعين للجنة. وستتاح الدروس المستفادة من هذا الحدث المواضيعي لأصحاب المصلحة في اللجنة.

وثائق المعلومات الأساسية:

- CFS 2016/43/8 التجارب والممارسات الجيدة في مجال استخدام الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة للحيازة وتطبيقها – الموجز والعناصر الأساسية
- CFS 2016/43/Inf.17/Rev.1 الخطوط العريضة للحدث العالمي المواضيعي عن الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات

{لاتخاذ قرار}

(ج) مشاركة لجنة الأمن الغذائي العالمي في النهوض بالتغذية

إن اللجنة في موقع يمكنها من المساهمة بشكل ملحوظ في الجهود الجارية لمكافحة سوء التغذية بجميع أشكاله مع الأخذ في الاعتبار ولايتها وميزاتها النسبية. وتتضمن هذه الجهود تنفيذ توصيات المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية،

وخطة التنمية المستدامة لعام 2030، وعقد العمل من أجل التغذية وهي عناصر أقرتها جميعاً الجمعية العامة للأمم المتحدة بموجب قرارها A/70/L.42 الصادر بتاريخ 28 مارس/آذار 2016. وسيُقدّم اقتراح من إعداد مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالتغذية بشأن مشاركة اللجنة في النهوض بالتغذية إلى الجلسة العامة لإقراره.

وثائق المعلومات الأساسية:

- CFS 2016/9 مشاركة لجنة الأمن الغذائي العالمي في النهوض بالتغذية (بما في ذلك مشروع قرار)

(د) برنامج العمل المتعدد السنوات {لاتخاذ قرار}

تم إنشاء مجموعة عمل مفتوحة العضوية معنية ببرنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات من أجل مساعدة اللجنة على وضع جدول أعمالها المستقبلي وتحديد أولوياته، ومعالجة المسائل الناشئة والحرحة المتصلة بولايتها على نحو فعال. وتشجع مجموعة العمل هذه التوصل إلى فهم مشترك للمسائل المطروحة بين طائفة واسعة من أصحاب المصلحة الملتزمين في اللجنة. وستواصل مجموعة العمل جهودها الخاصة بوضع برنامج العمل المتعدد السنوات لفترة السنتين 2018-2019 الذي سيقدّم إلى الدورة الرابعة والأربعين للجنة في عام 2017 لإقراره.

ويطلب من اللجنة أن تتخذ قراراً في دورتها الثالثة والأربعين بشأن الموضوع والتقارير اللذين سيصدران عن فريق الخبراء الرفيع المستوى في عام 2018. وتوفّر التقارير الصادرة عن فريق الخبراء تحليلات علمية وقائمة على المعارف وتسدي المشورة حول المسائل المرتبطة بالسياسات من منظور الأمن الغذائي والتغذية لكي تستنير بها اللجنة في عملها.

وثائق المعلومات الأساسية:

- CFS 2016/43/10 نتائج عمل مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية ببرنامج العمل المتعدد السنوات للجنة الأمن الغذائي العالمي (بما في ذلك مشروع قرار)
- CFS 2016/43/Inf.18 التقرير المرحلي السنوي للجنة الأمن الغذائي العالمي للفترة 2015-2016

(هـ) المنتدى بشأن التحضر والتحول الريفي والانعكاسات على الأمن الغذائي والتغذية {للمناقشة ولاتخاذ قرار}

تطرح وتيرة التحضر السريعة والتحول في المناطق الريفية تحديات وفرصاً لضمان الأمن الغذائي والتغذية. وسيكمن الهدف من المنتدى هذا في التوصل إلى فهم أفضل للمسائل المطروحة وتحديد المجالات الرئيسية لتوجيه السياسات والأدوار التي يمكن للجنة الاضطلاع بها. وسيقوم المشاركون في دورة اللجنة باستعراض نتائج المنتدى وتحليلها ضمن مجموعة عمل مفتوحة العضوية لمرة واحدة وستُعرض النتائج على الدورة الرابعة والأربعين للجنة في سنة 2017 لإقرارها.

وثائق المعلومات الأساسية:

- *CFS 2016/43/11* التحضّر والتحول الريفي والانعكاسات على الأمن الغذائي والتغذية: المجالات الرئيسية لتوجيه السياسات والأدوار التي يمكن للجنة الأمن الغذائي العالمي الاضطلاع بها (بما في ذلك مشروع قرار)
- *CFS 2016/43/Inf.19/Rev.1* جدول أعمال المنتدى بشأن التحضّر والتحول الريفي والانعكاسات على الأمن الغذائي والتغذية وصيغته

(9) الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية {لاتخاذ قرار}

يؤرّ الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية إطاراً شاملاً ومرجعاً إلى جانب توجيهات عملية بشأن الاستراتيجيات والسياسات والإجراءات المتعلقة بالأمن الغذائي والتغذية. وإنه موجّه إلى صانعي القرارات والسياسات بحيث أنه يوحد التوصيات ذات الصلة التي اعتمدها الجلسات العامة للجنة مع الأخذ في الحسبان غيرها من الأطر والخطوط التوجيهية والعمليات القائمة.

وقد صُمم الإطار الاستراتيجي العالمي ليكون وثيقة ديناميكية قابلة للتحديث سنوياً من جانب الجلسة العامة للجنة استناداً إلى العمليات المعتادة في اللجنة ونقاشاتها حول السياسات

ويُطلب من اللجنة إقرار النسخة الخامسة من الإطار الاستراتيجي العالمي (2016) التي تضمّ توصيات في مجال السياسات بشأن المياه من أجل الأمن الغذائي، وإشارات إلى إطار العمل بشأن الأمن الغذائي والتغذية في ظل الأزمات الممتدة كما اعتمدهت اللجنة في دورتها الثانية والأربعين في عام 2015. ولقد أُدرجت فيه الإحصاءات الواردة في تقرير حالة انعدام الأمن الغذائي في العالم لسنة 2015.

ويخضع الإطار الاستراتيجي العالمي لعملية تحديث دورية من أجل إدراج التطورات الجديدة الحاصلة في مجال الأمن الغذائي والتغذية، والحد من طوله وتبسيط محتواه ووضع خيارات لنشره بصورة أفضل. ومن المتوقع تقديم نتائج هذه العملية للموافقة عليها خلال الدورة الرابعة والأربعين للجنة في عام 2017.

وثائق المعلومات الأساسية:

- *CFS 2016/43/12* مشروع قرار - الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية
- *CFS 2016/43/13* النسخة الخامسة من الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية (الإطار الاستراتيجي العالمي لعام 2016)

خامساً- حالة انعدام الأمن الغذائي في العالم وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 {للإحاطة والمناقشة}

ستستأنف الوكالات التي توجد مقارها في روما، اعتباراً من عام 2017، نشر تقرير ذي مفهوم جديد يركّز على رصد أهداف التنمية المستدامة عوضاً عن التقرير السابق عن حالة انعدام الأمن الغذائي في العالم. وسيُعَدّ تقرير منفرد لعام 2016 لعرض المسائل والتحديات الناجمة عن رصد مؤشرات الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة (القضاء

التام على الجوع). وسيتمحور التقرير حول ثلاثة فصول تركّز على ما يلي: (1) لمحة عن الاتجاهات العالمية المتعلقة بمؤشرات الأمن الغذائي والتغذية؛ (2) تحليل الثغرات في المعلومات وقياس التحديات المرتبطة بالمؤشرات المقترحة؛ (3) الروابط بين الأهداف والغايات.

وثائق المعلومات الأساسية:

• *CFS 2016/43/Inf. 20* رصد الأمن الغذائي والتغذية دعماً لخطة التنمية المستدامة لعام 2030: تقييم الوضع الراهن وآفاق المستقبل

سادساً- تقييم لجنة الأمن الغذائي العالمي {للاحاطة}

سيقدم مدير التقييم المستقل لفعالية الإصلاح في اللجنة عرضاً وجيزاً عن التقدم المحرز في التقييم وسيفسح المجال أمام الأسئلة والنقاش.

سابعاً- مسائل أخرى

سوف يتم إطلاع اللجنة في إطار هذا البند من جدول الأعمال على آخر المعلومات عن المسائل الإدارية. وسيجري البت في الترتيبات الخاصة بالدورة المقبلة للجنة في عام 2017 واعتماد التقرير النهائي لهذه الدورة.

(أ) الأعضاء والأعضاء البدلاء الجدد في مكتب اللجنة

{لاتخاذ قرار} (ب) الترتيبات الخاصة بدورة لجنة الأمن الغذائي العالمي في عام 2017

{لاتخاذ قرار} (ج) اعتماد التقرير

الأنشطة الأخرى الجارية خلال الأسبوع:

الأحداث الخاصة

الاثنين 17 أكتوبر/تشرين الأول الساعة 18:00 - 19:30

سلاسل القيمة الشاملة لتحقيق الزراعة المستدامة والنهوض بنتائج الأمن الغذائي والتغذية

سيتيح هذا الحدث فرصة إقامة حوار واسع النطاق حول النهج المراعية للتغذية في سلاسل القيمة وتوفير رؤية عن التقدم الذي تحززه مجموعة العمل المشتركة بين الوكالات التي توجد مقرها في روما. وفي حين أن هناك العديد من النهج الرائدة الناجحة، تدعو الحاجة إلى نهج يتسم بمزيد من المنهجية والاستباقية لتكرار آثارها في السياق الأوسع الخاص بالنظم الزراعية والغذائية الشاملة والمستدامة وتكييف هذه الآثار وتوسيع نطاقها. ولقد حددت الوكالات التي توجد مقرها في روما وشركاؤها عدداً من نقاط العمل الأساسية التي تتضمن أنشطة مشتركة أو منسقة لتنمية القدرات وتوليد المنتجات المعرفية والأدوات الإرشادية، إلى جانب تنظيم أحداث مشتركة للتعلّم ترتبط بالبرامج القطرية ذات الصلة وغيرها من العمليات بقيادة قطرية إلى جانب مشاركة منسقة في المنتديات الدولية المتعلقة بالسياسات ذات الصلة.

وسيتضمن هذا الحدث مشاركة الوكالات التي توجد مقرها في روما والبلدان والوكالات الفنية والمالية المعنية بالتعاون والمجتمع المدني والجمعيات ومؤسسات البحوث والقطاع الخاص. وستعرض دراسات الحالة ومسارات التحسين والدروس المستفادة والممارسات الجيدة كما سيفسح المجال أمام تبادل الآراء بشأن التحديات المتعلقة بضمان الاتساق في مجال السياسات وتنمية القدرات المؤسسية والتأزر في مجال التشغيل.

كما سيغطي الحدث فرص إقامة الشراكات بموازة الاستناد إلى منتجات اللجنة على غرار المبادئ الخاصة بالاستثمارات المسؤولة في الزراعة ونظم الأغذية وإطار العمل بشأن الأمن الغذائي والتغذية في ظل الأزمات الممتدة والإطار الاستراتيجي العالمي.

وثائق المعلومات الأساسية:

- CFS 2016/43/Inf.21 سلاسل القيمة الشاملة لتحقيق الزراعة المستدامة والنهوض بنتائج الأمن الغذائي والتغذية - وثيقة معلومات أساسية

الجمعة 21 أكتوبر/تشرين الأول الساعة 10:00 – 13:00

من الاتفاق إلى العمل لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030: الدروس المستفادة من عمليات الاستعراض الوطنية التطوعية الأولى

ويتوقّف التنفيذ الناجح لخطة التنمية المستدامة لعام 2030 على قدرة البلدان على تكييف الاستراتيجيات الوطنية وتنفيذها لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. وسيتركز هيكل المتابعة والاستعراض في المنتدى السياسي الرفيع المستوى على عمليات الاستعراض الوطنية التطوعية بشأن التقدّم المحرز لتحقيق كافة الأهداف والغايات إلى جانب عمليات الاستعراض المواضيعية العالمية.

وستسمح للمتطوعين من البلدان وأصحاب المصلحة، خلال هذا الحوار المتعدد أصحاب المصلحة الذي ستعقده اللجنة، فرصة وصف طريقتهم في دمج الاستراتيجيات الخاصة بالأمن الغذائي والتغذية ضمن خطة التنمية المستدامة لعام 2030. وستُطرح الأسئلة التالية لتوجيه الحوار:

- (1) كيف تتم معالجة الاعتبارات المتعلقة بالأمن الغذائي والتغذية والزراعة المستدامة؟
- (2) هل تستنير الجهود القطرية بمنتجات اللجنة وتوصياتها في مجال السياسات؟
- (3) ما هي المساهمات التي تقدّمها المنصات المتعددة أصحاب المصلحة في مجال تصميم الاستراتيجيات؟
- (4) كيف تضمن الاستراتيجيات "إشراك الجميع"؟
- (5) هل هناك منصات مواضيعية إقليمية أو عالمية تدعم هذا العمل؟

وستتمثل نتائج الحدث الخاص في المعارف التي تم تقاسمها حول الجهود المبكّرة المبذولة لتنفيذ خطة التنمية المستدامة على المستوى القطري.

وثائق المعلومات الأساسية:

- CFS 2016/43/Inf.22 من الاتفاق إلى العمل لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030: الدروس المستفادة من عمليات الاستعراض الوطنية التطوعية الأولى
- CFS 2016/43/Inf.23 جدول الأعمال والصيغة - من الاتفاق إلى العمل لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030: الدروس المستفادة من عمليات الاستعراض الوطنية التطوعية الأولى

الأحداث الجانبية

ستُعقد أحداث جانبية طوال أيام الأسبوع، ويرجى مراجعة الجدول الزمني للأحداث الجانبية ودليل الأحداث الجانبية على الموقع الإلكتروني للدورة الثالثة والأربعين للجنة: (<http://www.fao.org/cfs/cfs43/>).

معرض للاحتفال بمرور أربعين عاماً على تأسيس لجنة الأمن الغذائي العالمي

أصدر مؤتمر الأغذية العالمي في عام 1974 قراراً عن طريق الجمعية العامة للأمم المتحدة يوصي منظمة الأغذية والزراعة بإنشاء لجنة معنية بالأمن الغذائي العالمي. وعُقدت مشاورات مخصصة في مايو/أيار 1975 قام مجلس المنظمة من بعدها بتأسيس لجنة الأمن الغذائي العالمي التي عقدت اجتماعها الأول في عام 1976.

وتمثلت الوظائف الأصلية للجنة في استعراض مخزونات الأغذية وإمداداتها الحالية والمرتبقة بشكل مستمر، وتقييم مستويات مخزونات الأغذية على نحو دوري، واستعراض الخطوات التي تتخذها الحكومات لتنفيذ نتائج التعهد الدولي بشأن الأمن الغذائي العالمي الذي أقره أيضاً مؤتمر الأغذية العالمي في عام 1974، وتقديم توصيات بشأن الإجراءات على المدى الطويل والقصير في مجال السياسات لضمان إمدادات كافية من الحبوب لتحقيق حد أدنى من الأمن الغذائي العالمي.

وفي عام 2016 ستحتفل اللجنة بمرور أربعين عاماً على تأسيسها. وسيُقام معرض في البهو الرئيسي للمنظمة لتسليط الضوء على بعض المعالم البارزة للجنة منذ إنشائها وإبراز مراحل تطوّر دورها على مرّ السنين.

سوق المعلومات

سيحظى أصحاب المصلحة في اللجنة، في البهو الرئيسي للمنظمة، بفرصة عرض مواد تتعلق بالأمن الغذائي والتغذية وبولاية اللجنة والتفاعل مع المندوبين في اللجنة.

المرفق باء

أعضاء اللجنة

دومينيكا	بنما	الاتحاد الأوروبي (منظمة عضو)
رواندا	بنن	الاتحاد الروسي
رومانيا	بوركيينا فاسو	إثيوبيا
زامبيا	بوروندي	أذربيجان
زمبابوي	البوسنة والهرسك	الأرجنتين
ساموا	بولندا	الأردن
سان مارينو	دولة بوليفيا المتعددة القوميات	إريتريا
سري لانكا	بيرو	إسبانيا
سلطنة عمان	بيلاروس	أستراليا
السلفادور	تايلند	إستونيا
سلوفاكيا	تركيا	إسرائيل
سلوفينيا	ترينيداد وتوباغو	أفغانستان
سنغافورة	تشاد	إكوادور
السنغال	توغو	ألمانيا
السودان	تيمور	الإمارات العربية المتحدة
سورينام	الجزائر	إندونيسيا
السويد	جزر البهاما	أنغولا
سويسرا	جزر كوك	أوروغواي
سيراليون	الجمهورية التشيكية	أوغندا
شيلي	الجمهورية الدومينيكية	جمهورية إيران الإسلامية
الصين	جمهورية تنزانيا المتحدة	آيرلندا
العراق	جمهورية كوريا	آيسلندا
غابون	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	إيطاليا
غانا	جمهورية مصر العربية	باراغواي
غواتيمالا	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية	باكستان
غينيا	السابقة	البرازيل
غينيا الاستوائية	جمهورية مولدوفا	البرتغال قطر
فرنسا	جنوب أفريقيا	بلجيكا
الفلبين	جنوب السودان	بلغاريا
جمهورية فنزويلا البوليفارية	الدامرك	بنغلاديش

موزامبيق	كينيا	فنلندا
موناكو	لاتفيا	فيجي
النرويج	لبنان	قبرص
النمسا	لكسمبرغ	قيرغيزستان
النيجر	ليبيا	كابو فردي
نيجيريا	ليبيريا	كازاخستان
نيكاراغوا	ليتوانيا	الكامبيرون
نيوزيلندا	ليسوتو	كرواتيا
هايتي	مالي	كمبوديا
الهند	ماليزيا	كندا
هنغاريا	مدغشقر	جمهورية أفريقيا الوسطى
هولندا	المغرب	كوبا
الولايات المتحدة الأمريكية	المكسيك	كوت ديفوار
اليابان	المملكة العربية السعودية	كوستاريكا
اليمن	المملكة المتحدة	كولومبيا
اليونان	موريتانيا	الكونغو
	موريشيوس	الكويت

المرفق جيم

قائمة بالوثائق

الرمز	عنوان الوثيقة	البند من جدول
CFS 2016/43/1/Rev.2	جدول الأعمال التفصيلي المؤقت	أولاً
Rev.1/2/CFS 2016/43	مشروع التوصيات بشأن التنمية الزراعية المستدامة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية: أي أدوار للثروة الحيوانية؟ (النسخة المعدلة بتاريخ 13 أكتوبر/تشرين الأول 2016)	ثالثاً (أ)
CFS 2016/43/3	الموجز عن تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى والتوصيات الواردة فيه بشأن التنمية الزراعية المستدامة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية: أي أدوار للثروة الحيوانية؟	ثالثاً (أ)
CFS 2016/43/4	مشروع قرار - ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق	ثالثاً (ب)
CFS 2016/43/5	ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق - التوصيات	ثالثاً (ب)
6/43/CFS 2016	مشاركة لجنة الأمن الغذائي العالمي في النهوض بخطة التنمية المستدامة لعام 2030 (بما في ذلك مشروع قرار)	رابعاً (أ)
CFS 2016/43/7	الاختصاصات لتشاطر التجارب والممارسات الجيدة في مجال تطبيق قرارات لجنة الأمن الغذائي العالمي وتوصياتها من خلال تنظيم أحداث على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية (بما في ذلك مشروع قرار)	رابعاً (ب) (1)
CFS 2016/43/8	التجارب والممارسات الجيدة في مجالي استخدام الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني، وتطبيقها - الموجز والعناصر الأساسية	رابعاً (ب) (2)
CFS 2016/43/9	مشاركة لجنة الأمن الغذائي العالمي في النهوض بالتغذية (بما في ذلك مشروع قرار)	رابعاً (ج)
CFS 2016/43/10	نتائج عمل مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية ببرنامج العمل المتعدّد السنوات للجنة الأمن الغذائي العالمي (بما في ذلك مشروع قرار)	رابعاً (د)
CFS 2016/43/11	التحصّر والتحول الريفي والانعكاسات على الأمن الغذائي والتغذية: المجالات الرئيسية لتوجيه السياسات والأدوار التي	رابعاً (هـ)

	يمكن للجنة الأمن الغذائي العالمي الاضطلاع بها (بما في ذلك مشروع قرار)	
رابعاً (و)	مشروع قرار - الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية	CFS 2016/43/12
رابعاً (و)	النسخة الخامسة من الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية (الإطار الاستراتيجي العالمي لعام 2016)	CFS 2016/43/13
أولاً	الجدول الزمني المؤقت	CFS 2016/43/Inf.1/Rev.1
أولاً	قائمة بالوثائق	CFS 2016/43/Inf.2/Rev.2
أولاً	عضوية لجنة الأمن الغذائي العالمي	CFS 2016/43/Inf.3/Rev.1
أولاً	قائمة بالمندوبين والمشاركين والمراقبين في الدورة الثالثة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي	CFS 2016/43/Inf.4
أولاً	بيان الاختصاصات المقدم من الاتحاد الأوروبي	CFS 2016/43/Inf.5
ثانياً	الملاحظات الافتتاحية لرئيسة لجنة الأمن الغذائي العالمي	CFS 2016/43/Inf.6
ثانياً	بيان أمين عام الأمم المتحدة أو من يمثله	CFS 2016/43/Inf.7
ثانياً	بيان المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة	CFS 2016/43/Inf.8
ثانياً	بيان رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية أو من يمثله	CFS 2016/43/Inf.9
ثانياً	بيان المديرية التنفيذية لبرنامج الأغذية العالمي أو من يمثله	CFS 2016/43/Inf.10
ثانياً	بيان رئيس اللجنة التوجيهية لفريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتغذية	CFS 2016/43/Inf.11
ثالثاً (أ)	مذكرة المقرر بشأن الإجراءات والخطوط التوجيهية الموجهة إلى المندوبين لتحقيق التقارب بين السياسات الخاصة بالتنمية الزراعية المستدامة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية، بما في ذلك دور الثروة الحيوانية	CFS 2016/43/Inf.13
ثالثاً (أ)	تقرير فريق الخبراء رفيع المستوى بشأن التنمية الزراعية المستدامة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية: أي أدوار للثروة الحيوانية؟	CFS 2016/43/Inf.14
ثالثاً (ب)	المنتدى الرفيع المستوى للدورة الثانية والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي بشأن ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق، وثيقة المعلومات الأساسية الصادرة في يونيو/حزيران 2015	CFS 2016/43/Inf.15

- مذكرة توجيهية بشأن مساهمة لجنة الأمن الغذائي العالمي في
منتدى الأمم المتحدة السياسي الرفيع المستوى لعام 2017
رابعاً (أ) CFS 2016/43/Inf.16
- الخطوط العريضة للحدث العالمي المواضيعي عن الخطوط
التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي
ومصايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني
رابعاً (ب) (2) CFS 2016/43/Inf.17
Rev.1
- التقرير المرحلي السنوي للجنة الأمن الغذائي العالمي
للفترة 2015-2016
رابعاً (د) CFS 2016/43/Inf.18
- جدول أعمال المنتدى بشأن التحضر والتحول الريفي
والانعكاسات على الأمن الغذائي والتغذية وصيغته
رابعاً (هـ) CFS 2016/43/Inf.19
Rev.1
- رصد الأمن الغذائي والتغذية دعماً لخطة التنمية المستدامة لعام
2030: تقييم الوضع الراهن وآفاق المستقبل
رابعاً CFS 2016/43/Inf.20
- سلاسل القيمة الشاملة لتحقيق الزراعة المستدامة والنهوض
بنتائج الأمن الغذائي والتغذية - وثيقة معلومات أساسية
CFS 2016/43/Inf.21
- من الاتفاق إلى العمل لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام
2030: الدروس المستفادة من عمليات الاستعراض الوطنية
التطوعية الأولى - وثيقة معلومات أساسية
CFS 2016/43/Inf.22
- جدول الأعمال والصيغة - من الاتفاق إلى العمل لتنفيذ
خطة التنمية المستدامة لعام 2030: الدروس المستفادة من
عمليات الاستعراض الوطنية التطوعية الأولى
CFS 2016/43/Inf.23

المرفق دال

بيان صادر عن وفد الاتحاد الروسي

تقرّر روسيا بما لاحترام حقوق الإنسان وحمايتها من أهمية بالغة، بما في ذلك الأعمال المطرد للحق في غذاء كافٍ في سياق الأمن الغذائي الوطني. غير أننا نعتبر أنه يتعيّن التعاطي مع مسألة حقوق الإنسان بشكل عام من قبل الأجهزة المختصة في منظومة الأمم المتحدة. أما بالنسبة إلى لجنة الأمن الغذائي العالمي، فتشمل ولايتها، بحسب نصوصها الأساسية، المساعدة على أعمال الحق في الغذاء. ومن هذا المنطلق، فإننا نأى بأنفسنا عن الفقرة 5 من الوثيقة CFS 2016/43/6 التي تتضمن صيغة غير متفق عليها بشأن "المكانة المركزية لحقوق الإنسان" في سياق أنشطة لجنة الأمن الغذائي العالمي وأهداف التنمية المستدامة الواقعة ضمن نطاق ولايتها. وإننا نعتبر أنّ إدراج هذه الصيغة في الوثيقة المذكورة بما يشكّل انتهاكاً لمبدأ التوافق، لن يؤثر ولا بأي شكل من الأشكال على ولاية اللجنة كما أنه لا ولن يشكل سابقة في عمل اللجنة والأجهزة الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة. وإن تجاوز الاختصاصات المفوضة لوكالات الأمم المتحدة والتركيز غير المناسب على قضايا شائكة من شأنه أن يقوّض كفاءة عمل تلك الوكالات.

المرفق هاء

موضوع تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتغذية لعام 2018

الشراكات المتعددة أصحاب المصلحة لتمويل
الأمن الغذائي والتغذية وتحسينهما في إطار خطة عام 2030

ألف - السياق والأساس المنطقي

لا تشمل خطة التنمية المستدامة لعام 2030 أهداف التنمية المستدامة فحسب، بل تتضمن أيضا الوسائل اللازمة لتحقيقها، مع خطة عمل أديس أبابا التي اعتمدت خلال المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية. وتقر خطة عمل أديس أبابا بالحصول على أغذية كافية ومغذية، وبالزراعة والتنمية الريفية جنبا إلى جنب مع القضاء على الجوع كمجال واسع حيث هناك حاجة إلى استثمارات أكثر وأفضل، يدعمها ما يكفي من التمويل، ويمكن أن تتمخض عن منافع شاملة بالنسبة إلى التنمية المستدامة. وبالإضافة إلى ذلك، تقرر بشكل صريح بدور مبادئ لجنة الأمن الغذائي العالمي الخاصة بالاستثمارات المسؤولة في الزراعة ونظم الأغذية (المبادئ الخاصة بالاستثمارات المسؤولة).

ولتحقيق الأهداف الطموحة المحددة في خطة عام 2030، من المتوقع أن تضطلع الشراكات المتعددة أصحاب المصلحة بدور متزايد الأهمية في تنفيذها، على نحو ما هو مسلم به في الهدف 17 من أهداف التنمية المستدامة "تعزيز وسائل التنفيذ وتنشيط الشراكة العالمية من أجل التنمية المستدامة". فالشراكات ووسائل مهمة لحشد وتبادل الخبرات والتكنولوجيا والمعرفة والموارد لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة بنجاح، خاصة في ما يتعلق بالأمن الغذائي والتغذية والزراعة المستدامة. وينطوي نطاق خطة عام 2030 وطموحها على إيلاء الاهتمام الواجب لوسائل التنفيذ، بما في ذلك كيفية حشد الموارد اللازمة. وعلاوة على ذلك، ينبغي للشراكات المتعددة أصحاب المصلحة اعتماد نهج مبتكرة ومستدامة وقابلة للتطوير للنهوض بخطة عام 2030 بطريقة متكاملة.

وتتسم الشراكات بطابع متعدد أصحاب المصلحة، فهي تجمع في إطار أي مجموعة جهات فاعلة تنحدر من الحكومات الوطنية والمنظمات الإنسانية والإنمائية ووكالات الأمم المتحدة وأجهزتها والجهات المانحة والمؤسسات والمجتمع المدني والقطاع الخاص على المستويين الوطني والدولي على حدٍ سواء. ومن هذا المنطلق، تتيح الشراكات المتعددة أصحاب المصلحة وسائل واعدة ومبتكرة لزيادة فعالية التمويل الإنمائي في سياق خطة عام 2030، مع الاعتراف بالدور الرئيسي الذي يقوم به التمويل المتعدد السنوات في إقامة شراكات فعالة.

وفي حين أن هناك أنواع عديدة من الشراكات وأنه تم وصف أشكال شتى منها بشكل جيد، فإنه لم يتم إجراء أي عملية منهجية ومُقارَنة لاستخلاص الدروس من مجموعة متنوعة من الشراكات المتعددة القطاعات التي تنفذ (أو كانت تنفذ) في ما يتعلق بالأمن الغذائي والتغذية. وينبغي توضيح الأنواع التي تتيح أكبر الإمكانيات لدعم تنفيذ خطة عام 2030 وتلك الأكثر تبشيرا بالخير من حيث التمويل المبتكر والوصول إلى الموارد ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات.

ويمكن لفريق الخبراء سد هذه الثغرة واستعراض الأدلة الجديدة، وتحليل الاتجاهات، وتحديد الفرص والتحديات الجديدة، وتقديم التوصيات التي يمكن أن تؤدي إلى وضع توجيهات سياساتية قائمة على الأدلة تخص الشراكات وتعلق بحشد وسائل التنفيذ الكفيلة بتحقيق الأمن الغذائي والتغذية. ويمكن لفريق الخبراء أيضا أن ينظر في الامكانيات المتاحة لتعزيز دور الشراكات المتعددة أصحاب المصلحة وفعاليتها كطريقة للارتقاء بمستوى الابتكار والموارد والإجراءات تحقيقا لأهداف التنمية المستدامة، مع إيلاء اهتمام خاص للأهداف ذات الصلة بالأمن الغذائي والتغذية.

ومن شأن هذا الموضوع أيضا أن يستفيد من عمل خطة عمل أديس أبابا وأن يتضمن اهتماما خاصا بوسائل التنفيذ لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية من مصادر مختلفة ومن خلال شتى الترتيبات الخاصة بالشراكات. وقد يشمل ذلك الموارد المحلية العامة والخاصة؛ والموارد الخاصة الخارجية (سواء الربحية وغير الربحية)؛ والموارد العامة الخارجية المتأتية من المساعدة الإنمائية الرسمية، وغيرها من الموارد التي تتجاوز التمويل كما هو موضح في خطة عمل أديس أبابا.

باء- الجدوى والأثر

يمكن لهذا التقرير الصادر عن فريق الخبراء أن يساهم في تصميم السياسات والمبادرات والاستثمارات اللازمة لتمويل خطة عام 2030 وتنفيذها بنجاح مع إيلاء اهتمام خاص للأمن الغذائي والتغذية وبالإستعانة بشراكات متعددة أصحاب المصلحة على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية. كما يمكن له أن يؤدي إلى بلورة توصيات تتعلق بمختلف الفرص والتحديات المرتبطة بشتى أشكال الشراكات المتعددة القطاعات.

وستسهم اللجنة، بتفويضها إعداد هذا التقرير، في الجهود العالمية الرامية إلى تنفيذ أهداف التنمية المستدامة من خلال ربط أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة بالأمن الغذائي والتغذية (الهدف 2 وغيره) بالهدف 17، ومن خلال لفت الانتباه على نحو خاص إلى أنواع الشراكات التي يمكن أن تعزز حجم التمويل المخصص لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية وفعاليتها. إلا أن تلك الدروس والتوصيات الخاصة بالأمن الغذائي والتغذية قد تكون مفيدة لتنفيذ خطة عام 2030 ككل.

وإن اللجنة في وضع فريد يسمح لها بمعالجة هذه المسألة، بحكم ولايتها وقدرتها على تقريب النقاشات المستندة إلى الأدلة بمناقشة متعددة أصحاب المصلحة مستنيرة بالسياسات والممارسات. فهي تجمع معا أصحاب المصلحة الذين لهم تجربة كبيرة في العمل في شراكة. وعلاوة على ذلك، فإن المبادئ الخاصة بالاستثمارات المسؤولة، التي هي ذات أهمية كبيرة بالنسبة للقضية المطروحة، تبرهن على قدرتها على تقييم أدوار مختلف أصحاب المصلحة وتحديد إطار شراكة ما. وتقتضي البحوث في مجال الشراكات اتباع نهج متعدد التخصصات، يعتبر فريق الخبراء مناسبا له بشكل خاص نظرا إلى قدرته على تغطية مجموعة من الخبرات تتراوح بين الاقتصاد الزراعي والشؤون المالية والحوكمة وعلم الاجتماع والتنمية الريفية، وتنحدر من جميع أقاليم العالم، على نحو ما هو مطلوب لإعداد هذه الدراسة.

وقد أجريت بحوث كثيرة، وركز عدد كبير من المبادرات القطرية والإقليمية والعالمية على الشراكات وآليات التمويل، خاصة من أجل إثراء النقاشات المؤدية إلى خطة عام 2030. وهناك قاعدة أدلة كبيرة يمكن الاستفادة منها.

جيم - مجالات التركيز المطلوبة

ينبغي للتقرير النظر في فعالية هذه الشراكات وأثرها وأدائها في تحقيق أهداف الأمن الغذائي والتغذية، في سياق خطة عام 2030. كما ينبغي للتقرير مواصلة دراسة كيف يمكن للشركاء تعزيز تعاونهم من خلال إقامة شراكات تعمل بشكل كامل ويعمل في ظلها العديد من أصحاب المصلحة معا تحقيقا لأهداف مشتركة، مثل:

- الشراكات/المنابر الشبيهة باللجنة على المستوى القطري لمعالجة قضايا الأمن الغذائي والتغذية ومساعدة البلدان على تنفيذ منتجات اللجنة؛
- وشراكات منتجي القطاعين العام والخاص من أجل زراعة مستدامة؛
- والشراكات التي تشرك الأمم المتحدة، مثل الشراكات التي تقودها الأمم المتحدة والشراكات متعددة أصحاب المصلحة، بما في ذلك وكالات الأمم المتحدة لأغراض الأمن الغذائي والتغذية؛
- والشراكات مع مؤسسات التمويل الإنمائي المتعددة الأطراف، بما فيها تلك التي تشارك في عمليات استثمار القطاع الخاص، وبالأخص بشأن كيفية تحسين وصول الأعمال التجارية الزراعية المتوسطة والصغيرة الحجم إلى التمويل؛
- والشراكات التي تشرك منظمات المزارعين وجمعيات وتعاونيات المزارعين؛
- والشراكات التي تشرك المؤسسات (الخيرية) لأغراض الأمن الغذائي والتغذية والزراعة المستدامة؛
- والشراكات لغرض الاستهلاك المستدام والرشد لتحقيق الأمن الغذائي وتحسين التغذية؛
- والمنابر الوطنية والإقليمية الهادفة إلى تعزيز الأمن الغذائي والتغذية؛
- والتعاون الثلاثي وبين بلدان الجنوب؛
- والشراكات الخاصة بالأمن الغذائي والتغذية التي تهدف بشكل خاص إلى ضمان "عدم تخلف أي أحد عن الركب"، مع إيلاء اهتمام خاص للمجالات ذات الصلة، مثل الحماية الاجتماعية وشبكات أمان، والتأهب والاستجابة لحالات الطوارئ، وتعزيز القدرات.